

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 12 de septiembre de 1988  
Año LXXXVIII.—Núm. 26.953

Invitado por Félix Pons

## El presidente de la Asamblea de la UEO analiza en Madrid la futura adhesión de España y Portugal a la organización defensiva europea

Madrid.— El presidente de la Asamblea Parlamentaria de la Unión Europea Occidental (UEO), el luxemburgués Charles Goerens, inicia hoy una visita oficial a Madrid donde analizará la futura adhesión de España y Portugal, a esta organización defensiva europea.

Charles Goerens se entrevistará mañana con el presidente del Gobierno español, Felipe

González, con el presidente del Congreso de los Diputados, Félix Pons y con el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

Igualmente, mañana mantendrá una reunión de trabajo con los miembros de la Mesa y Portavoces de las Comisiones de Asuntos Exteriores y Defensa, tras asistir a un almuerzo que le ofrecerá el presidente del Congreso de los Diputados.

El miércoles, último día de su visita a España, Goerens se entrevistará con el Presidente del Senado, José Federico de Carvajal, y con el ministro de Defensa, Narcis Serra, tras lo que ofrecerá una rueda de prensa en

el Congreso de los Diputados. Durante su visita a España, el presidente de la Asamblea Parlamentaria estudiará sobre el terreno la posición española sobre la revitalización de esta organización defensiva europea.

## Confirmado por Almunia El Gobierno no acepta la reforma del Estatuto de Castilla y León

Madrid.— El ministro para las Administraciones Públicas, Joaquín Almunia, confirmó hoy al vicepresidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, la negativa del Gobierno a aceptar la reforma del Estatuto de Autonomía de la comunidad castellano-leonesa.

Joaquín Almunia y Juan José Lucas se reunieron hoy durante una hora y media en el Ministerio de Administraciones Públicas en una entrevista que es calificada por el Gobierno regional como el primer contacto a alto nivel entre ambas administraciones.

Juan José Lucas, tras la entrevista, manifestó que ha planteado al ministro las razones por las que el Ejecutivo regional desea la reforma del Estatuto, iniciativa que ya ha sido aprobada por las Cortes castellano-leonesas y remitida al Congreso de los Diputados.

El ministro, según Lucas, le ha comunicado que el grupo parlamentario socialista no apoyará la reforma solicitada por las Cortes de Castilla y León ya que el Gobierno es partidario de que acceda a las competencias a través del artículo 150 de la Constitución.— Efe

También será abordada en esta visita la futura ampliación de la UEO, ya que sus siete países miembros formularon hace meses una invitación a España y Portugal con el objetivo de iniciar conversaciones para una eventual adhesión de ambos países a la organización.

Este viaje de Goerens se produce precisamente, días antes de que se celebre en Londres la tercera ronda de conversaciones previas a la adhesión.

Estas conversaciones se desarrollarán el próximo viernes, día 16, y en ellas podrían estudiarse las fechas en que puede producirse la invitación formal y realizarse los trámites de incorporación.— Efe

Juan Pablo II en Zimbabue

## Los colegios de Bulawayo cierran sus puertas para asistir a la misa papal



Juan Pablo II, a su llegada ayer a Harare.—(Foto Efe)

Bulawayo (Zimbabue).— Los colegios de Bulawayo, segunda ciudad de Zimbabue, cerrarán hoy sus puertas para que alumnos y profesores puedan asistir a la misa que celebrará Juan Pablo II en esta ciudad.

El Pontífice pasará la jornada de hoy en esta ciudad de medio millón de habitantes, cuyo nombre en el idioma local significa «lugar de los estragos», por los numerosos y cruentos enfrentamientos tribales vividos a lo largo de su historia.

Juan Pablo II llegó a Bulawayo a primeras horas de la mañana, procedente de Harare y, tras una ceremonia de bienvenida en el aeropuerto, recorrió en un vehículo abierto la ciudad; hasta llegar al hipódromo, donde celebró la misa.

Con este motivo, las autoridades locales de educación han mandado una circular a los colegios públicos y privados para cerrar hoy sus puertas, de manera que alumnos y profesores pudieran asistir al acto, que, según las autoridades es «único en su vida».

Posteriormente, el Santo Padre se trasladó a la sede episcopal de la provincia, que celebra este año su vigésimoquinto aniversario.

Por la tarde, Juan Pablo II tendrá un encuentro en la catedral de la ciudad con los sacerdotes y religiosos de la provincia, alrededor de doscientos, que nutren las necesidades espirituales de los 85.000 católicos de la diócesis, entre una población total de un millón de personas.

El último acto de su visita a Wulawayo será un encuentro ecuménico en la catedral anglicana, donde los aproximadamente 450 asistentes participarán con el Pontífice en una plegaria común y recibirán la bendición papal.—Efe

## Miles de personas se manifestaron en las calles de Birmania en contra de las promesas de Maung Maung Pretende convocar elecciones libres dentro de los tres próximos meses

Manila.— Miles de personas tomaron hoy las calles de la capital birmana, Rangún, para rechazar las promesas del presidente Maung Maung de convocar elecciones libres dentro de los próximos tres meses.

Fuentes occidentales en Rangún prevén la posibilidad de que la violencia pueda adueñarse mañana de las ciudades birmanas ya que la Unión de Estudiantes de ese país advirtió que la de hoy es la última de las manifestaciones que tendrá carácter pacífico.

Los estudiantes convocaron a una huelga general para hoy, lunes y algunos de sus portavoces señalaron que «desde mañana saldremos a luchar por la democracia».

Agregaron que lo que el pueblo desea es un Gobierno interino y que «si no se nos da lo que pedimos, entonces tendremos que luchar para conseguirlo».

Testigos presenciales informaron de que todas las calles que conducen al centro de Rangún desde los barrios más alejados están ocupados por centenares de miles de manifestantes que han paralizado toda la actividad en la ciudad.

### HUELGA DE HAMBRE

En el gran hospital de Rangún dos mil estudiantes y bonzos budistas mantienen una huelga de hambre que dura ya varios días y numerosos manifestantes se han dirigido hacia el lugar para apoyar a los huelguistas.

Hace poco menos de un mes fuerzas gubernamentales tirotearon a médicos y enfermos que protestaban contra la administración en ese centro médico.

Los manifestantes mejor organizados que en ocasiones anteriores marchan hasta el centro de Rangún en columnas bien formadas y en ellas se puede ver a campesinos llegados desde distintas zonas del país.

El presidente Maung Maung prometió el último fin de semana convocar elecciones con libertad política total para terminar con las manifestaciones y los enfrentamientos que comenzaron hace ya un mes en este país regido por una férrea dictadura desde hace un cuarto de siglo.

Mientras tanto, los periódicos siguen informando de que en todas las ciudades del país continúan formándose sindicatos y asociaciones independientes, en un desafío al Gobierno, que se encuentra impotente para detener a la cada vez más exigentes fuerzas opositoras.— Efe

## En agosto, 31.222 parados menos

Madrid.— El número de parados registrados en la oficina del Instituto Nacional de Empleo (INEM) descendió el pasado mes de agosto en 31.222 personas, respecto a julio, lo que sitúa el número total de desempleados en 2.744.820.

Este descenso, por séptimo mes consecutivo, supone que la tasa de paro se ha situado en el 18,79 por ciento de la población activa, informó el Ministerio de Trabajo.— Efe

## SEGOVIA Dos detenidos en relación con la muerte de una joven por intoxicación de heroína

### Ayer se presentó el Ballet Folklórico de Yugoslavia en la Plaza Mayor

(Página 3)

### DEPORTES: Buen debut de la G. Segoviana en La Albuera: Derrotó al Herrera por 4-2

(Página 11)

## FINAL DE REBAJAS

Camisa caballero: 985. Para niños: 690 pts. Sudaderas y nikis a 590. Bañadores: 795. Pantalones caballero: 2.900. En señora: 990 pts. Jerseys niño: 675. Vaqueros: 1.200 pts.

## CONFECCIONES DIEZ

## apunte del día

### ¡DERECHOS HUMANOS, YA!

Amnistía Internacional sólo quiere exponer una realidad que habla por sí sola. Desde la Declaración Universal de los Derechos Humanos en diciembre de 1948, muchos estados de cosas, con ellos gentes y situaciones extremas, han hablado por sí solas. Las fórmulas han podido ser varias pero los efectos queridos nunca han sido los conseguidos. Una ha logrado más que todas las demás formas de denuncia: la música. Se trata de concentrar al personal, de hacer de miles un enorme receptor activo. Porque las injusticias siguen ahí. Pretender acabar con ellas en la celebración de un aniversario siempre ha de parecer «poco serio». Y la seriedad no tiene otro principio, cuando se habla de derechos humanos, que la sensibilización. ¿Se recuerda algún otro motivo que haya unido a gentes de la música tan dispares como los incondicionales seguidores de sus ritmos y estilos? Los derechos humanos y el rock parece que sí se llevan bien, en una gira de conciertos por distintos puntos del globo que no tiene otra intención que hacer llegar una voz: la de la injusticia.

Amnistía Internacional dió con las voces; las mejores voces, dicen, en el apabullante mundo de la música. Springsteen, Sting, Peter Gabriel, Youssou, N'Douz y Tracy Chapman, para decir ¡Derechos humanos, ya!. Sí, han conseguido concentrar al personal. Más que muchas personas juntas moviéndose al son de los ritmos que sus líderes quieren. ¿Les habrá permitido asimilar cada una de sus letras (comprometidas) el apasionamiento y euforia del momento? Quedan todavía muchos conciertos... tantos como situaciones a denunciar con ellos. ¿A cuántas personas tendrían que llegar para poner fin a lo que nunca se tuvo que consentir?

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

### TESORERIA - SERVICIO DE RECAUDACION

Se pone en conocimiento del público en general que, a partir del 16 de septiembre y hasta el próximo día 15 de noviembre, podrán ser abonados en período voluntario, en las oficinas municipales de Recaudación (c/ Trinidad, 14), los recibos correspondientes a los siguientes conceptos contributivos:

#### PRIMER SEMESTRE 1988:

— Consumo de agua potable.

#### SEGUNDO SEMESTRE 1988:

— Tasa suministro de agua potable.

— Tasa alcantarillado.

— id. Recogida de basura doméstica e industrial.

— id. Vertido y tratamiento de basura.

— id. Entrada de vehículos a través de las aceras.

#### PRIMER TRIMESTRE 1988:

— Impuesto publicidad.

#### AÑO 1988:

— Impuesto sobre la Radicación.

— Arbitrio de máquinas de juego con premio en metálico.

— Arbitrio por tenencia de perros.

— Tasa ocupación toldos.

Transcurrido el día 15 de noviembre sin haber abonado sus recibos y desaparecido el recargo de prórroga del cinco por ciento, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Se advierte a los contribuyentes que pueden hacer uso de las modalidades de domiciliación de pagos y de gestión de abono en entidades bancarias, Cajas de Ahorros Confederadas y Cooperativas de Crédito calificadas, para lo cual los contribuyentes o sus representantes, que no lo hubiesen efectuado anteriormente, dirigirán comunicación a las oficinas de Recaudación de este Excmo. Ayuntamiento, especificando los recibos y la entidad que haya de abonarlos. Estas comunicaciones, de las que aquéllos remitirán copia al establecimiento designado, deberán presentarse antes del primero de noviembre. En otro caso no surtirán efecto hasta el siguiente semestre.

#### NOTA IMPORTANTE:

Se advierte a los contribuyentes que domiciliaron sus pagos con anterioridad al presente año 1988, tienen de plazo hasta finales del 31-12-88 para efectuar una nueva domiciliación, quedando anuladas todas las domiciliaciones que no se hayan renovado en el presente año para el próximo ejercicio 1989.

Segovia, 2 de septiembre de 1988.—EL ALCALDE.

Los textos para la sección CARTAS DE LOS LECTORES deberán tener un máximo de treinta líneas, a máquina y por una sola cara. Se identificarán con el nombre y apellidos, DNI, domicilio y teléfono. La Dirección, se reserva la opción de publicación o de extracto cuando lo considere oportuno.

## CUESTIONES SOCIALES

# ALGUNAS CONSIDERACIONES EN TORNO AL SALARIO

José María MARTIN SANCHEZ  
Graduado Social

### ¿Por qué el salario mínimo se fija interprofesionalmente?

El salario siempre ha tenido un tratamiento especial dentro de todas las legislaciones sociales. En la relación contractual —empresario trabajador—, en la que aquel contrata los servicios de éste para la realización de un trabajo a cambio de recibir una cuantía económica, sea en dinero o en especie o ambas, la controversia no debería existir. Pero existe. No hay más que observar el panorama reivindicativo que tiene reflejo en la negociación colectiva para mostrar que hay ocasiones donde la negociación solamente no es válida para llegar a acuerdos. Pero no es una cuestión de ahora. El mismo tema se ha suscitado a través de los tiempos.

Mas no pretendemos entrar en el tema de las divergencias que puedan manifestarse a la hora de la negociación del salario, y si pasar a ofrecer información al lector sobre lo que el derecho positivo, a través de la normativa existente, recoge en torno al salario.

### Fijación del salario.

La ley 8/80, «Estatuto de los trabajadores», concreta y define en su artículo 26.1,10 lo que se considera salario:

«... la totalidad de las percepciones económicas de los trabajadores, en dinero o en especie, por la prestación profesional de los servicios laborales por cuenta ajena...»

Hace referencia la Ley en el mismo artículo a lo que no se considera salario, y que son aquellas cantidades recibidas por el trabajador en concepto de indemnizaciones, los préstamos de la Seguridad Social y las cantidades percibidas por el trabajador por despido, entre otros.

En cumplimiento del mandato a que hace referencia el artículo 27.1 del citado texto legal, el Gobierno fija el salario en su cuantía mínima a través del salario mínimo interprofesional; de forma anual y que al mismo tiempo sirve para fijar las cuantías mínimas sobre las bases de cotización a la Seguridad Social.

Si bien es cierto que el salario mínimo cada vez afecta a un menor número de

trabajadores, dada la amplia gama de convenios colectivos que los sindicatos y las organizaciones empresariales sectoriales han firmado, lo que no deja de ser un logro importante, no es menos cierto que en la fijación y estructura del salario mínimo continua manteniéndose la interprofesionalidad del mismo, lo que ha supuesto un deterioro de la profesionalidad en el grado y número que Vds. quieran, pero se mantiene, en tanto en cuanto el salario sea idéntico para todos los colectivos que superen la edad de 18 años, sin distinción de categorías, lo que la profesionalidad no se estimula, sino todo lo contrario.

¿Qué se opone a la hora de determinar los salarios mínimos a que estos se fijen teniendo en cuenta las categorías profesionales? Los sindicatos lo tienen como una bandera reivindicativa, si bien hace ya algún tiempo que no la agitan al aire.

Esta supuesta igualdad del salario en su disposición de mínimos y no negociada, afecta también a la Seguridad Social y sin poder afirmar nada pregunto: ¿no existe otra economía sumergida cuando se está pagando por salarios superiores y cotizando por una menor cuantía? Quizás fuera necesario el revisar las fórmulas que se mantienen estáticas, aunque el derecho del trabajo sea una materia viva, e intentar que nadie salga perjudicado con una situación como la planteada.

### También debe conocer...

A modo de recordatorio reflejamos la cuantía de los salarios mínimos vigentes para 1988.

Mayores de 18 años: 1.468 pesetas/día ó 44.040 mes.

Trabajadores de 17 años: 901 pesetas/día ó 27.030 mes

Trabajadores de 16 años: 576 pesetas/día ó 17.010 mes.

En estos salarios hay que incluir la parte proporcional de domingos y festivos, la antigüedad, cuando proceda, y en su caso, participación en beneficios, así como los descuentos que correspondan al trabajador.

El trabajador tiene derecho a percibir, sin que llegue el

día señalado para el pago, anticipos a cuenta del trabajo ya realizado y que las retribuciones salariales, en su percepción, no podrán exceder de un mes, salvo en los casos de fuerza mayor acreditados de forma suficiente por la empresa ante los representantes de los trabajadores, si bien al trabajador tendrá derecho a recibir por los retrasos que pueda producirse en el pago del salario, un 10 por 100 de interés sobre lo adeudado.

Aunque no sería necesario comentarlo, porque es la propia Constitución española quien lo garantiza, no puede existir discriminación alguna en cuestión salarial por razón de sexo. A igual trabajo el mismo salario.

Son considerados complementos salariales:

—La antigüedad

—Pagas extraordinarias.

—Pluses de distancia y transporte.

—Primas de producción.

Tiene importancia el conocer los conceptos salariales, sobre todo a los efectos de posible reclamación, ya que el trabajador cuenta con el plazo de un año para ejercitar su derecho de preferencia de crédito salarial. Transcurrido el mismo prescriben tales derechos.

### Trabajo nocturno

No siempre tiene incremento salarial la realización de trabajo en jornada nocturna. Y están exento de ello aquellas actividades que por su propia naturaleza se haya especificado, el salario de acuerdo con el trabajo a realizar. En caso contrario, tendrá un aumento específico, sobre el salario base, de un 25 por 100, siempre que la jornada se realice entre las 10 de la noche y las 6 de la mañana.

### Horas extraordinarias.

El número máximo de horas extraordinarias que puede realizar un trabajador es de 80 al año, siendo su prestación voluntaria. El incremento de las mismas será de un 75 por 100 sobre el salario hora ordinario. En los supuestos de que el trabajador y el empresario pactaran que la compensación por los trabajos extraordinarios realizados fuera en tiempo de descanso, el incremento de las horas de descanso será del 75 por 100.

Otros temas, como los de jornadas reducidas, trabajo a tiempo y destajo, etc., pueden influir en el concepto de salario pero son cuestiones que nos llevarían a desarrollar un trabajo mucho más amplio. Como apunte, que es de lo que se trata, recogemos los temas más destacados en la materia.

### ORGANIZACION INTERNACIONAL BUSCA EN SEGOVIA

## PERSONA BIEN INTRODUCIDA

Para contactar con familias que deseen recibir estudiantes extranjeros

Interesados escribir, indicando experiencia en este campo:

Agencia de Publicidad «TIZA». Avda. Alfonso IX, 2-3 D

49002 ZAMORA

Referencia: VIAJES CULTURALES

SUECESOS

## Dos detenidos en relación con la muerte de una joven por intoxicación de heroína

La Policía ha detenido a dos personas como consecuencia de las investigaciones emprendidas a raíz de la muerte, por intoxicación de heroína, de la joven M.<sup>a</sup> C. H. S.L., informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. M.<sup>a</sup> C. falleció en la madrugada del jueves en el domicilio que compartía con su compañero y fue ingresada cadáver en el Hospital General.

Ahora, se ha detenido a F.G.C., como encubridor de la muerte y a R.N.F. como presunto traficante de estupefacientes. Ambos han pasado a disposición judicial.

### ROBOS EN UN DOMICILIO Y EN UN ESTABLECIMIENTO

Por otra parte, se han denunciado el robo en una vivienda de la calle de Cervantes, donde se

### SUBVENCIONES DE LA JUNTA A LOS CENTROS SEGOVIANOS QUE HAY FUERA DE LA COMUNIDAD

El Boletín Oficial de Castilla y León ha hecho pública una orden de la Consejería de Cultura y Bienestar Social por la que se conceden subvenciones a asociaciones y centros sociales asentados fuera de la Comunidad. Por este motivo, el Centro Segoviano de Madrid, recibirá 340.000 pesetas; el Centro Cultural Segoviano de Baracaldo, 220.000 pesetas, y la Asociación Centro Segoviano de Guadalajara «Marqués de Lozoya», 180.000 pesetas.

han llevado efectos y joyas por valor de 80.000 pesetas, ocasionando daños por unas 6.000 pesetas. En un establecimiento de la carretera de Villacastín, según denuncia de sus propietarios, han robado efectos y 3.000 pesetas en metálico, ocasionando daños en las instalaciones.

### ACCIDENTES DE TRAFICO

Ocho personas resultaron heridas leves como consecuencia de tres accidentes de tráfico donde el respectivo vehículo en el que viajaban se salió de la calzada volcando, informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. Estos ocurrieron en la N-VI y en la C-605 (Segovia-Arévalo), ambos en término de Segovia y en la CL-601, término de Carbonero el Mayor.

En la N-110 (Sorja a Plasencia), término de Sotosalbos, chocaron por alcance un autocar y dos turismos, resultando herida leve una persona.

### INCENDIOS

Los efectivos del Parque de Bomberos de Segovia apagaron ayer unos pastos en Las Lastras y en El Tejerín. En la calle Duración sofocaron un incendio al haberse prendido pastos y, en Juarros de Voltoya, acudieron a un siniestro donde se quemó, por causas que se desconocen, una vivienda y un pajar colindante.

En Valdesimonte, un incendio afectó a 800 metros cuadrados de pinar, colaborando en la extinción vecinos del pueblo, bomberos, personal de montes, una avioneta y la Guardia Civil.

## Ayer, en la Plaza Mayor Ballet yugoslavo sobre la tabla floja

Numeroso público tuvo oportunidad ayer de conocer algo más del folclore yugoslavo de la mano del ballet Vukica Nitrovic. Su actuación, tal y como estaba previsto, comenzó a las ocho de la tarde y, tal y como estaba previsto, fue una amplia muestra de baile popular de las distintas regiones de su país. Los componentes de Vukina Nitrovic no sólo bailan sino que cantan durante su actuación, acompañados por la orquestina del grupo, aunque la ausencia de una megafonía adecuada y el hecho de que la actuación fuera al aire libre hizo que este aspecto se perdiera un tanto. El espectáculo quedó compensado por el continuo cambio de atuendo de los componentes del ballet que dieron así un repaso a la riqueza folclórica de Yugoslavia.

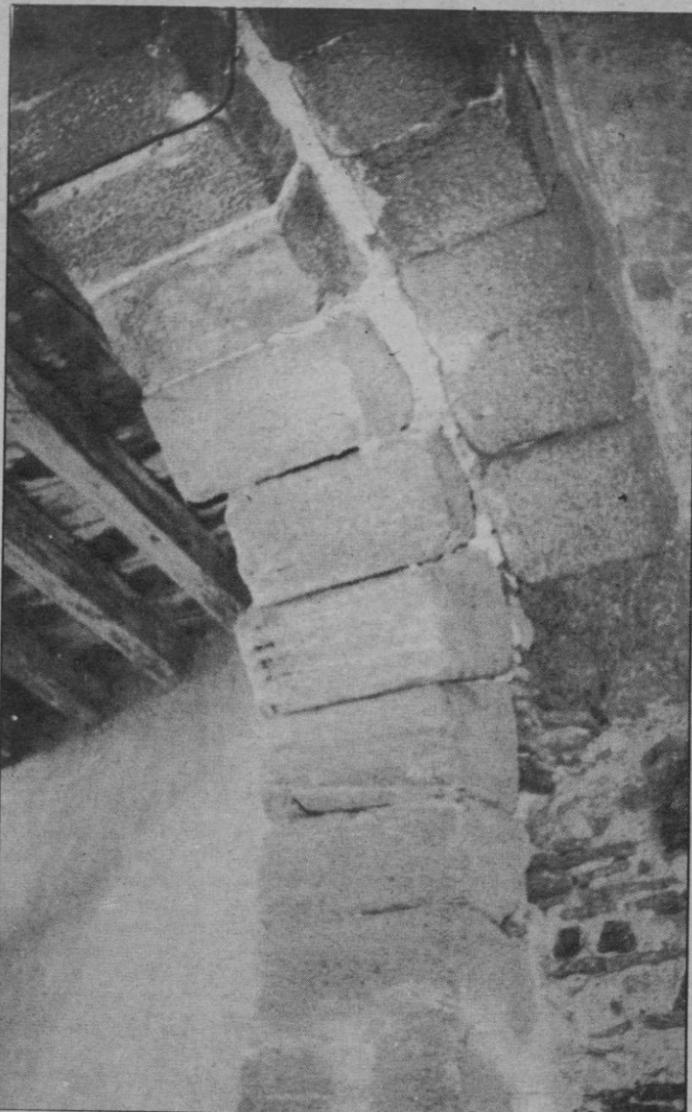
Lo que no estaba previsto era que el público, que siguió con enorme atención sentado o de pie toda la representación, tuviera también sus dosis de suspense. Un finísimo tablado tuvo la culpa. No hay que ser experto en la materia para comprender que esas finas tablas encima de la estructura metálica no sirven para que unos bailarines puedan actuar sin problemas y sin miedo a romperse una pierna. Ni siquiera sirve para hacer teatro y para ello se ha utilizado en otras ocasiones. El tablado en cuestión lleva unas juntas metálicas con las que lo más fácil es tropezar. Pero además, si no se pone una plancha por encima, lo más seguro es que ocurra lo que ayer sucedió. Nada más comenzar el espectáculo saltó una de las tablas. El ballet no interrumpió su actuación mientras personal del Ayuntamiento intentaba que la tabla volviera a su lugar; todo a la vez. En el siguiente baile la tabla terminó por hundirse y con ella uno de los bailarines, que tuvo que ser ayudado a levantarse por sus compañeros. No pasó nada pero lo más fácil hubiera sido que el ballet se hubiera marchado de Segovia con el recuerdo de alguna fractura.

A partir de aquí Vukica Nitrovic demostró una profesionalidad a prueba de imprevistos y siguió bailando aunque es de suponer que sin la confianza que da saber que se pisa tierra firme. Cuando las piezas cobraban fuerza y ritmo, el público hacía apuestas y los responsables del Ayuntamiento contaban los minutos para el final.

A pesar de todo, fue un bello espectáculo y el ballet demostró un saber estar digno de elogio. Lástima que la improvisación y la chapuza sigan siendo la norma en las actividades programadas por el Ayuntamiento.

A. T.

## Peligro en el Arco de San Andrés



Una gran piedra situada en la parte superior del Arco de San Andrés amenaza con desprenderse. De hecho, está claramente fuera de su lugar habitual y su desprendimiento podría dar lugar a cualquier accidente, aparte de que obligaría a cortar el intenso tráfico rodado que dis-

curre bajo el mencionado Arco. Las piedras laterales de éste se encuentran también muy rozadas, dado que con cierta frecuencia pasan bajo él grandes autobuses, cuyo ancho y altura encajan por centímetros en el Arco. (Foto: J. de Antonio)

## AL AIRE DE LA CALLE

SIN SOLUCION



Hace cuatro años que se hundió una piscina ubicada en el interior de unos bloques a los

que se accede por las calles de Curtidores y del Rancho. Esta situación la recuerdan los vecinos en una pancarta donde se lee: «4 años entre pleitos y prosigue el hundimiento. 120 familias afectadas. Fecha del hundimiento 4-8-84».

(Foto: Aurelio Martín)

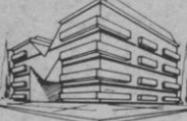
En Segovia

Oficinas y despachos alto standing

C/ Ezequiel González, 22

Edificio San Roque

Información:

 **Inmobiliaria Mistral S.A.**  
Serrano, 57 - 6° Tels: 435 70 74 - 275 14 24  
28006 Madrid

 **SANTA TERESA**  
La Lastrilla  
Tel. 43 77 00  
**Zircono**

 **RENAULT**

6 años garantía anticorrosión

**EMAYSA**

Peñalara, 2.  
Polígono Industrial

# AGENDA

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

MULTA DE UN MILLON DE PESETAS AL GREMIO DE TEJIDOS DE PALMA DE MALLORCA

Por una orden del ministro del Interior, don Ramón Serrano Suñer, se impone la multa de un millón de pesetas al gremio de fabricantes de tejidos de Palma de Mallorca, por su sistemática y continuada pasividad y una tolerancia inexplicable frente a la conducta abusiva de quienes realizaban ilícitas especulaciones, ocasionando aumentos de precios desmedidos, ya que la reiterada violación por los expedientados individuales de dicho gremio de las disposiciones sobre abastos, en lo tocante a la fijación de precios, no sólo no ha sido denunciada por éste, sino que ha sido amparada y favorecida por su actitud de abandono de los deberes de cooperación al Poder Público.

### Una alocución al Führer

Nuremberg.— Ante las formaciones de la S.A. y de la S.S. (secciones de Asalto), ha pronunciado hoy una alocución el Führer y Canciller, en el curso de la cual ha hecho alusión a los sudetes por primera vez en el actual Congreso. «Otros alemanes —dijo— se ven impedidos de estar con vosotros. Nuestros corazones están con ellos, como los suyos están con los nuestros. Estamos obligados con ellos por un sentimiento del deber que se expresa con una sola palabra: «Alemania».

zal Herranz con Susana María Plaza Asperilla; Luis Velasco Rodríguez con M.ª del Carmen Manso Marugán; Juan José Marazuela Durán con M.ª

del Carmen Hernánsanz Valle; Sebastián de Pablos García con M.ª del Mar Plaza López; Domingo Yanguas Muñoz con M.ª Concepción Miranda Sanz.

## NO ESPERE 25 AÑOS

SI VD. VIVE EN:  
SEGOVIA

«Puerta del Campo» - 1	SAN ILDEFONSO
«Polígono San Millán» - 2	SEGOVIA
«El Calvario»	SANTA M.ª LA REAL DE NIEVA
«Puerta del Campo» - 2	SAN ILDEFONSO
«Santiago»	EL ESPINAR
«San Rafael»	SAN RAFAEL-EL ESPINAR
«Eras Grandes»	COCA
«Los Tomillares»	NAVAS DE ORO
«Valdihuetos»	CUELLAR
«Nueva Segovia» - 1	SEGOVIA
«El Pinar»	CANTALEJO
«El Raserillo»	RIAZA
«San Juan»	AGUILAFUENTE
«Santa María»	AYLLON
«Nueva Segovia» - 2	SEGOVIA
«El Ferial»	TUREGANO
«La Vega»	CABEZUELA
«Nueva Segovia» - 1	SEGOVIA
«San José Obrero»	SEGOVIA
«Polígono San Millán» - 1	SEGOVIA
«Polígono San Millán» - 2	SEGOVIA

Adquiera ahora en propiedad su Vivienda de Promoción Pública



Junta de Castilla y León  
Consejería de Fomento

### CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 13 de septiembre.

Van 257 días; faltan 109  
Sol: De 7,54 a 20,27

### SANTORAL

Nuestra Señora de las Viñas.  
Juan Crisóstomo.

### PENSAMIENTO

Es una lástima tener buena memoria sólo para lo que ha sucedido. Después de todo parte del encanto de la vida escrita en pensar en lo que podría haber sucedido. (Morley Callaghan)

### FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Jiménez Cobaleda. Velódromo, 4

### EL TIEMPO

En España

Para mañana se esperan chubascos en el Cantábrico, especialmente en la parte oriental, alto Ebro, Pirineos, Cataluña y Sistema Ibérico, que podrán ser de carácter tormentoso, informó el Instituto Nacional de Meteorología.

Estará nuboso en Baleares, Valencia, Murcia y Norte de Canarias y habrá vientos moderados en el noreste, en el Cantábrico con intervalos fuertes de Finisterre. En canarias serán flojos de componentes norte.

### ENSEÑANZA

PLAZO DE MATRICULA EN EL GINER DE LOS RIOS

El plazo de matrícula en el instituto Francisco Giner de los Rios finaliza mañana día 13. Las inscripciones pueden formalizarse en la secretaría del citado centro.

### BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana  
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

### CHALETES A 15 KMS. DE SEGOVIA

(en Otero de Herreros)

con parcela de 700 m<sup>2</sup>  
Entrada 500.000 ptas. y mensualidades de 40.000 pts.

PIDA INFORMACION AL TELEF. 91/411 28 11

### EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Mariano Carabias. Pintura.  
Hasta el 10 de octubre.

EN EL TORREÓN DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Ahorros)

Pinturas y dibujos de Juan Pablo Sánchez. Hasta el 18 de septiembre.

\*\*\*

Acuarelas de Chus Bella, hasta el 18 de septiembre.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO  
Veiras Manteiga. Pinturas.  
Del 2 al 25 de septiembre.

SALA DEL AYUNTAMIENTO DE LASTRAS DE CUELLAR

(Obra Social de la Caja de Ahorros)

Oleos de Teosanz. Hasta el 15 de septiembre.

### HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Nava de la Asunción y su comarca, que en la tarde de mañana, martes en horario de 4,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre, en los locales del Centro de Guardias de Nava de la Asunción, a cargo del equipo de extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro de Guardias a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes de Sangre, aprovecha para agradecer por este medio, a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

¿Publicidad eficaz?

En EL ADELANTADO

### REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Cristina Pesquera Rico, hija de Máximo y María del Carmen; María Cristina Pedriza Uceta, de José Luis y M.ª Purificación; Luis Muñoz Herrero, de Aureo y María Lucía; Sara Martín Arranz, de Luis y María Teresa; Miguel Gómez de Caso Fuentetaja, de José Angel y M.ª Encarnación; Fernando Pastor Muñoz, de José Antonio y María Cleofé; Manuel Marazuela Llorente, de Remigio y Blanca.

**Defunciones:** Benedicto Pérez Gil, de 97 años; Agustín Galicia Marcos, de 59; Carlos Sancho de Pablos, de 84; Francisco Reques San Fausto, de 94.

**Matrimonios:** Julián Ramírez Cerrato con Ana María Muñoz Velasco; Ricardo Alonso Hernando con M.ª Fuencisla Mateo Para; Juan Miguel Ber-

### J. García

Adaptación de locales  
Solados y alicatados  
Reformas de viviendas  
Conservación y mantenimiento de fincas urbanas  
Teléfono 42 16 67

### EMPRESA DE AMBITO REGIONAL ESPECIALIZADA EN OPTICA precisa PERSONAL

1 TECNICO  
1 COMERCIAL  
1 TALLER

INTERESADOS ENVIAR CURRICULUM VITAE INDICANDO

Experiencia Profesional. Estudios y Formación. Actividades e intereses actuales.

ALAPARTADO DE CORREOS 199 DE AVILA.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

PATRIMONIO Y CONTRATACION

### ANUNCIO DE CONCURSO

1. **Objeto.** Adjudicación de un contrato de asistencia técnica y trabajos específicos y concretos, consistentes en la continuación de la redacción del planeamiento especial de la ciudad, y otros instrumentos de planeamiento en diversas zonas y barrios incorporados.

2. **Tipo de licitación.** 41.000.000 de pesetas a la baja.

3. **Presentación de Plicas.** Se presentarán necesariamente en el Registro General de este Excmo. Ayuntamiento de 9 a 14 horas hasta el día 16 de septiembre de 1988.

4. **Información.** Los pliegos de condiciones técnicas y cláusulas administrativas particulares quedan de manifiesto al público, en el Negociado de Urbanismo y Obras, sito en el piso 2.º, del edificio número 11, de la Plaza Mayor de esta ciudad.

5. **Apertura de Plicas.** Tendrá lugar a las doce horas del día siguiente hábil de la terminación del plazo de presentación de plicas.

**NOTA.** El importe del presente anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Segovia, 6 de septiembre de 1988.—EL ALCALDE, Luciano Sánchez Reus.

## Continúan los problemas de tráfico en José Zorrilla



Aunque el Ayuntamiento decidió dejar en una sola dirección el tráfico por la calle de José Zorrilla, lo que fue muy discutido en algunos casos, no han desaparecido los problemas, principalmente porque los conductores siguen aparcando co-

mo les viene en gana. Escenas de aglomeración de tráfico como la de la fotografía se repiten a cada momento, como si nada se hubiera hecho para llegar a una solución. La Concejalía de Tráfico se debería replantear el tema de José Zorrilla con una

buena vigilancia, ahora que hay motoristas, por la Policía Municipal. También habrá que pensar en retirar los semáforos, que de nada sirven, si se van a mantener el sentido único actual.

(Foto: Aurelio Martín)

### El jueves, traslado de la Virgen de la Fuencisla a la catedral

Del 16 al 24 próximos se va a celebrar en la catedral, como ya es tradicional, el novenario que a la Virgen de la Fuencisla dedica su Cofradía. Con tal motivo, la víspera del comienzo, es decir, el jueves día 14, se procederá al traslado de la sagrada imagen desde su santuario al templo catedralicio. Dicho traslado se efectuará de forma privada, como es costumbre, hasta las inmediaciones de la Plaza mayor, en la que hará entrada la imagen, sobre su carroza, a las 8,30 de la tarde.

## Preguntas al Gobierno de los senadores Herrero y De Palacio

El senador de la Democracia Cristiana por Segovia, José María Herrero, ha preguntado al Gobierno, si piensa este dar alguna utilidad al Palacio del Cardenal Espinosa, en Martín Muñoz, si tiene intención de reparar los graves desperfectos que padece dicho inmueble y si va a ceder su uso al Ayuntamiento de Martín Muñoz de las Posadas.

Estas preguntas vienen motivadas por el grave deterioro que ha sufrido el citado palacio, que fue restaurado en 1962 con la finalidad de convertirlo en museo

etnológico, para lo cual se trasladaron al mismo diferentes objetos que fueron allí almacenados. Tras sufrir varios robos en su interior y ante el total abandono del inmueble, el Ayuntamiento de Martín Muñoz de las Posadas ha solicitado en distintas ocasiones la posibilidad de emplear las instalaciones del palacio para escuelas de verano, sin que, por el momento, haya recibido contestación alguna.

### ANIMALES DE COMPETICION

Por otra parte, la senadora del Grupo Popular por Segovia Loyola de Palacio afirma en una pregunta dirigida al Gobierno que los jugadores españoles de cesta punta en Estados Unidos reciben un trato laboral semejante al de animales de competición.

Según Loyola de Palacios, desde hace varios meses, los jugadores de cesta punta que actúan en frontones de Miami, Tampa, Cala y otras localidades norteamericanas, «están llevando a cabo una huelga que pretende mejorar su situación, por cuanto de hecho, no se les considera deportistas profesionales».

La senadora segoviana afirma, después, que estos deportistas «tienen un tratamiento similar al de los caballos o de los galgos de carrera, y carecen de los mínimos derechos laborales».

### En Almagro

## La Granja de San Ildefonso representó a España en las Jornadas sobre Intervención en Centros Históricos

Luis Erick Clavería explicó el plan urbanístico del municipio

La Granja de San Ildefonso ha sido uno de los municipios participantes en las Jornadas sobre Intervención en Centros Históricos que se han celebrado en Almagro bajo el patrocinio de la Consejería de Educación de la Comunidad de Castilla-La Mancha dentro del ciclo se han presentado las experiencias en materia de rehabilitación de Milán (Italia), Brujas (Bélgica) y La Granja.

Luis Erik Clavería, teniente de alcalde del municipio segoviano y secretario de la Fundación Centro Nacional del Vidrio, como ponente de la representación española expuso el plan urbanístico de La Granja, los objetivos propuestos y su filosofía. Como ejemplo, se refirió a tres experiencias concretas de rehabilitación: en el plano cultural, la rehabilitación de la Antigua Real Fábrica de Cristal

y Vidrio; en el plano social, la de las viviendas sociales de La Pradera de Navalhorno y en el plano lúdico, la rehabilitación del Campo de Polo.

En cuanto a la primera, la Fundación Centro Nacional del Vidrio lleva ya diez años trabajando en un proyecto amplio que, además de la rehabilitación de la fábrica —edificio del XVIII magnífico ejemplo de la arquitectura industrial— comprende la creación de un Museo Tecnológico del Vidrio, una Escuela de Vidrio y un Centro de Investigación y Documentación Histórica.

El próximo día 24, bajo el patrocinio de la Fundación se inaugurará una muestra única de piezas artísticas y productos elaborados en la fábrica, de todos los elementos que intervienen en la fabricación del vidrio y sus usos a lo largo del tiempo.

### En Castilla y León

## Los relaciones públicas de Cruz Roja pedirán que se realice una encuesta sobre la imagen de la institución



Los asistentes al Primer Encuentro Autonómico de Directores Provinciales del Departamento de Información, Relaciones Públicas y Publicaciones de Cruz Roja, que ha tenido lugar el pasado fin de semana en Segovia, van a proponer al pleno de la Asamblea Castellano-Leonesa de Cruz Roja Española que encargue a una empresa especializada la realización de una encuesta para que se conozca la imagen que esta institución tiene en nuestra región.

Entre otras conclusiones han acordado también solicitar la elaboración de un folleto informativo con el mapa de la Comunidad en el que se refleje la ubicación de los puestos permanentes de primeros auxilios y la confección de una serie de spots

publicitarios con consejos de primeros auxilios de cara a la próxima campaña de verano. Por otra parte, estudiarán la realización de una colección de cromos divulgativos que contengan la historia de Cruz Roja, consejos sobre socorrismo e informaciones de interés de esta institución.

Además de las jornadas de trabajo, los asistentes a este Encuentro realizaron diversas visitas a autoridades y a otros organismos. El sábado, fueron recibidos por el alcalde, Luciano Sánchez Reus, en la Sala Blanca del Ayuntamiento.

En la fotografía, los relaciones públicas de Cruz Roja a la puerta de nuestro periódico, donde también efectuaron una visita.

(Foto: Aurelio Martín)

### M. I. AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR (Segovia)

#### ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento, inicialmente, el Proyecto de Urbanización de la Finca El Cabezuelo, promovido por URPESA, S.A., se expone al público por plazo de quince días, contados a partir del siguiente al de la aparición de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, quedando el expediente a disposición de cualquiera que quiera examinarlo, para deducir alegaciones, en la Secretaría del Ayuntamiento.

El Espinar, a 6 de septiembre de 1988.—EL ALCALDE, Fdo. Antonio López García.

## FESTIVAL TAURINO EN CARBONERO EL MAYOR

## GRAN TRIUNFO DEL SORIANO JOSE LUIS PALOMAR

## DIONISIO ESCUDERO

Ayer tarde, con temperatura espléndida y algo más de tres cuartos de entrada, en un coso con 3.000 plazas pero creemos que decentemente no pasarán mucho de 2.000; el público estuvo entrañable, festivo y alegre, pero sin ser en ningún momento bullanguero, se celebró el anunciado festival incluido en las fiestas del Bostar.

Se lidiaron novillos de la ganadería de Herederos de Hernández Pla, con procedencia Santa Coloma y antigüedad de 1882, ahora en manos de José Antonio Hernández Tabernilla y formada con vacas y sementales adquiridos en 1974 a Joaquín Buendía.

Por sus hechuras, tipo y procedencia, se tenía esperanza de que podían colaborar, como sucedió, en el éxito del festejo, sobre todo con los lidiados en 1.º, 2.º y 4.º lugar; bajando en peso y bravura el 3.º de la tarde. En conjunto dieron muy buen juego, no doblando ni una sola vez las manos, algo digno de agradecer ahora que el toro atraviesa un enorme bache, porque está claro la ausencia de embestidas y arrancadas.

Presidió, con total y absoluto acierto, el alcalde, Santos Migueláñez Muñoz; en el pequeño palco pudimos reconocer al ex torero José Migueláñez «Joselito», expresamente invitado. En el callejón, cuando se inició el festejo, pudimos contar nueve personas.

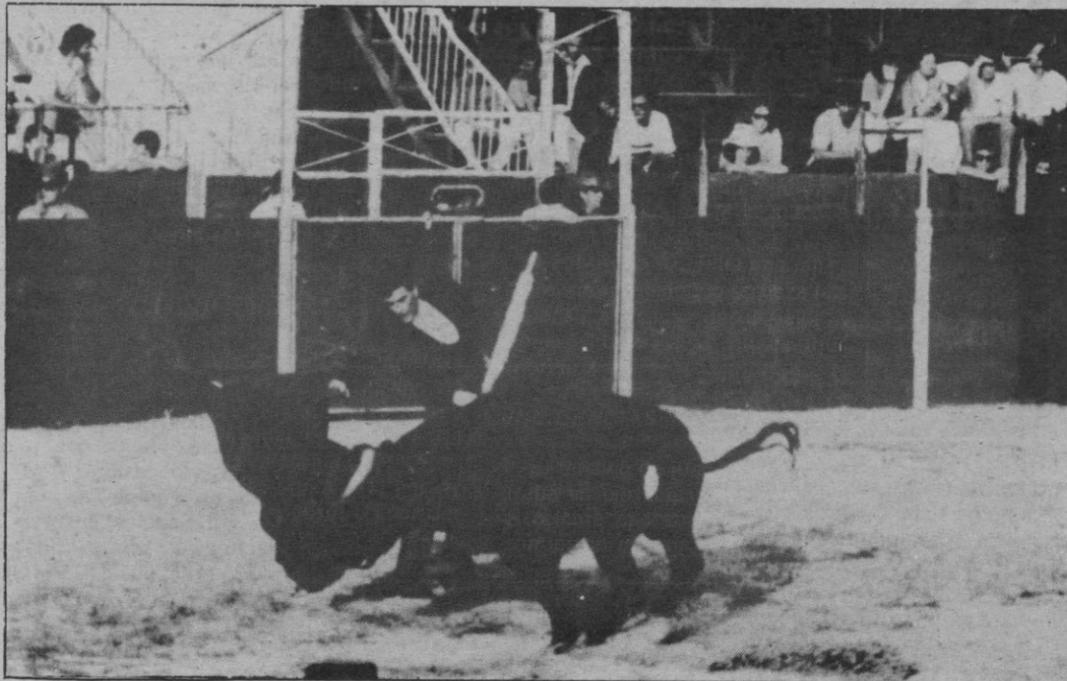
## ENRIQUE MARIN

Abrió el espectáculo el torero madrileño que le tocó en suerte la lidia del n.º 8, noble y bravo que embistió en todo momento. A pesar de que terminó su faena muy mal, comenzó con 3 buenos muletazos citando de lejos, para seguir con 2 series de naturales que se aplaudieron, en su haber están un muy torero abaniquado incluido el desplante; pero a raíz de versé en apuros por una colada en el pitón izquierdo, este matador, funcionario en el Ministerio de Economía, se mostró desconfiado y necesitó, de una serie de pinchazos y una estacada caída y algo atravesada, para acabar con su enemigo.

Decepcionó totalmente, perdió los papeles; algo increíble después de su actuación en la plaza de Tarragona. Tuvo que oír un aviso.

## JOSE LUIS PALOMAR

Torero que no hace mucho tiempo ocupó un lugar destacado en el escalafón, y que está temporada con ganas, ilusión y tesón está recuperando posición.



nes. Sobresaliendo su paso por la feria de San Isidro, donde logró alzarse con el éxito por su decisión y entrega ante los toros portugueses de Joaquín Murteira Grave; el sensacional volapié con que coronó su faena, le valió ser considerado «el mejor estoqueador del ciclo». Después del éxito en la corrida de Beneficencia de Soria, con salida a hombros y su espectacular triunfo en Colmenar con el toro «Guindoso» (n.º 19) de la ganadería de Dolores Aguirre, donde repite trofeos y salida a hombros; llega a Carbonero el Mayor habiendo cortado 2 orejas el día anterior en Navacerrada.

Le tocó en suerte el marcado con el número 14, salido en segundo lugar. Estuvo muy sereno con la franela, arrancando fuertes aplausos en sus verónicas con las manos bajas y las aperturas a punto. Puso dos pares de banderillas precedidos de

caracoleo: uno, magnífico de ejecución pero algo trasero y el segundo, perfecto, como mandan los cánones, en pleno cervigullo.

Magníficas series con la mano derecha para terminar con un, muy torero, desplante ante la cara de la res; destacaron los redondos con la figura exacta y la mano baja, dejando los pies quietos en la arena. Los pases de pecho resultaron largos,

dos intentos, uno de ellos con salida del acero por un costado, para terminar con una estocada algo delantera que fue suficiente para que el novillo doblara, después de refugirse en tablas. Su labor, al final, fue aplaudida.

## JUAN CARLOS SAAVEDRA

Fue meritoria la labor de este novillero, decidido y valiente

echándose por delante a su enemigo; incluso, trastero el pupilo de Santa Coloma con la rodilla en tierra.

Fue empujado y volteado, en medio de un silencio sepulcral, pero a pesar de lo espectacular, no tuvo consecuencias, no hubiese sido justo que le hirieran el morlaco.

Después de un pinchazo sin soltar, cobró una superior esto-

con el eral que le tocó en suerte, aunque por tamaño y fuerza era más bien un utero con respetable cornamenta. Este torero de familia taurina, sobrino del ex torero y hoy empresario Pedro Saavedra, que el próximo curso iniciará sus estudios de Derecho, como hemos dicho, le sobra valor pero como es lógico le faltan tablas. Realizó una serie de naturales buenos, aunque



cada enterrando todo el acero, haciéndose daño en la mano; dos orejas muy merecidas y petición de rabo, recorrió con justicia el anillo en medio de gran ovación. Al novillo se le dio la vuelta al ruedo.

## ALBERTO MESA MENDOZA

A este matador colombiano se le nota la falta de corridas, lidió el novillo n.º 12 del encierro, y en toda la faena portó el estoque de verdad.

Fue el toro peor de los cuatro tanto por su tamaño como por su bravura, pero poco a poco se fue haciendo con la embestida del animal hasta lograr que tomara la flámula con cierto celo; destaca en su labor varias series de muletazos por ambos lados. Soportó la cortedad de los viajes del novillo, en más de una ocasión se le quedó la res en el centro de las suertes. Necesitó

sólo con la punta del engaño, hay que torear con la panza del percal. Tiene maneras y agallas para ser torero, y aunque estuvo a punto de ser herido no perdió la cara a la res.

El toreo de capa y el corazón que le echó a la suerte suprema el toro con la cabeza muy alta, debió de inclinarse al respetable a pedir la oreja, porque el estoque prácticamente lo clavó en el costado. Paseó el apéndice por el ruedo en medio de aplausos. Al novillo se le dio la vuelta al anillo.

Tenemos que destacar la gran actuación de los músicos que amenizaron el espectáculo, incluso, la plaza entera les dedicó una gran ovación.

La gente salió muy satisfecha de lo presenciado, se comentaba que hubiese sucedido si no se caen del cartel, Paco Alcalde, El Fundi o El Bote, que estaban en un principio.

## MAÑANA, EN EL ESPINAR LA BECERRADA DEL MONTEPIO DE CAMAREROS DE SEGOVIA

Se cumple una nueva edición de la tradicional y popular becerrada del Montepío de Camareros de Segovia, en esta ocasión con obligado cambio de escenario, por razones de sobra conocidas.

El festejo dará comienzo a las cinco y media de la tarde, y aunque la fecha, 13 y martes, puede sonar atópico, no ensombrece en nada al interés, ilusión y ganas de pasar una feliz tarde taurina en el recinto espinariño, tan confortable, aseado y acogedor como siempre.

Todas aquellas personas que tengan adquirida localidad, podrán disponer de un servicio de autobús gratuito para el correspondiente desplazamiento a la villa de El Espinar. La salida será a partir de las tres y media de la tarde desde la Plaza Oriental de nuestra ciudad. En cuanto a la conformación del cartel, hay que resaltar el hecho de que los matadores de las respectivas cuadrillas, son viejos conocidos de la «afición». Abrirá plaza Juan Carlos Lázaro «Niño de Segovia». Después les tocará el turno a Jesús Díez Berzal, a la cuadrilla bufa «Los Solitarios», Alfredo Tejedor «El Tigre» y por último Mister Aparicio, Angelito y Pucherito pondrán en escena el espectáculo cómico-taurino-musical «Filigranas taurinas». Será director de lidia, el novillero sepulvedano Fermín García. Y los añojos a lidiar, de la ganadería espinariña de Alberto Gómez, supuestamente bravos y sobre todo nobles, para facilitar la labor de los diestros.

Por la noche, a las diez y media, gran cena-espectáculo con la actuación del prestigioso cómico Tony Antonio.

El carácter benéfico de la becerrada, confiere matices humanos a esta anual convocatoria, mayor motivación todavía para prestar atención preferente a esta fiesta taurina que cumple en el presente año de 1988, más de cincuenta años de existencia. El precio de las localidades es realmente bajo. La entrada más cara, la de barrera, es de 650 pesetas, y la más barata de tan sólo 300, tendido de sol.

El Ayuntamiento de El Espinar colabora de manera notable al logro del espectáculo popular, cuestión ésta que hay que resaltar y agradecer.

Pablo Pastor

## HOMENAJE AL CRITICO TAURINO PABLO PASTOR

La Escuela Taurina de Segovia, sita en Duruelo, como es sabido, ha organizado un homenaje al crítico taurino Pablo Pastor Sanz, colaborador habitual de nuestro periódico, acto que va a tener lugar el próximo sábado, día 17, en las instalaciones de la mencionada Escuela. Se comenzará con un aperitivo para tener luego una comida campera en honor del homenajeado. Y posteriormente, suelta de vaquillas y exhibición de alumnos de la Escuela acompañados por sus profesores. La fiesta concluirá con la actuación del cuadro flamenco de Agustín Montoya.

Las tarjetas de asistencia a este homenaje taurino a Pablo Pastor se pueden retirar en el restaurante La Taurina de nuestra ciudad hasta el próximo jueves, día 15.

## M. I. AYUNTAMIENTO DE EL ESPINAR (Segovia)

## ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Pleno del Ayuntamiento, la Modificación Puntual de las Normas Subsidiarias del Polígono P. 12 «Los Concejos», redactado por don Diego García Morales, se somete a información pública por plazo de un mes, contado a partir del día siguiente al de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia.

Durante este período podrá ser examinado en la Secretaría del Ayuntamiento y formular las reclamaciones y alegaciones que se estimen pertinentes.

El Espinar, a 7 de septiembre de 1988.—EL ALCALDE, Fdo. Antonio López García.

## NOTICIAS FORD

### Financiación especial para Fiesta, Escort y Orion.

Septiembre 88, Ford alcanza la cifra de 1.000.000 de clientes en España.

Este acontecimiento va a ser celebrado por Ford, ofreciendo, para operaciones a un año, el recargo por aplazamiento más atractivo de su historia: 3,9%.\*

# 3,9%

## LA MEJOR FORMA DE CELEBRAR NUESTRO PRIMER MILLON DE CLIENTES



Para plazos más amplios también tenemos condiciones muy interesantes. Venga a su concesionario Ford y vea cuánto puede ahorrar.

MODELO	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS
Fiesta XR-2	108.205	190.950	257.783	315.704
Escort Ghia 1.6i	127.330	224.700	303.345	371.504
Escort RS Turbo	156.655	276.450	373.208	457.064
Orion Ghia 1.6i	133.875	236.250	318.938	390.600

\* (Interés equivalente anual: 7,21%).

### Red de Concesionarios



## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 2,18 puntos, por lo que su índice general queda establecido en 275,93, según informa Efe.

La primera sesión de la semana del mercado de valores madrileño se desarrolló con bajas acentuadas.

Telefónica se unió hoy al concierto de bajas con 1,50 puntos de retroceso.

En petróleos, Española de Petróleo baja 1 y Petromed 17,50.

En eléctricas, Cantábrica baja 4, Endesa 0,75, Reunidas de Zaragoza 3 y Fecsa 1,25. Iberduero 1. Sevillana sube 1,50, Hidrola 0,75, Cataluña 1,25, Gas Madrid 2, Electra de Viesgo 1. Con repeticiones de cambio en Catalana y Unión Fenosa.

En metálicas básicas, Hornos baja 4, Felguera 9, Alavesa y Nueva Montaña 2, Tubacex 13,50. Repitiendo cambio Acerinox y Española del Zinc.

En materiales de construcción, Asland baja 3, Cristalería 15, Financiera y Minera 40, Uralita 22, y Valderrivas, 40.

En químicas, Cros baja 7, Explosivos 21, Energías 20 y Nicas 6.

En metal mecánica, Sistemas Af baja 5 y Tyrsa 4.

En construcción de maquinaria, Amper baja 17,50, Ibérica del Frío 5. Con repeticiones de cambio en Imisa y Cesel. Con avance de 9 en Elecnor.

En automóviles, Citroën baja 35, Fasa 20, Santana 10, Nissan 7,25. Repite cambio Tudor.

En alimentación Uniasa y Corporación Ibérica bajan 10, Azucarera 45, Campofrío y San Miguel 100, Savin 5, Tabacalera 15. Cervecera 6 y Viscofan 25. Con repeticiones de cambio en Ebro y avances de 5 en Koipe.

En papelera, Ence baja 1, Sarrió y Torras 10, Papelera Navarra 7 y Papelera Española 5. Repitiendo cambio Unipapel.

En construcción, Dragados baja 7 y Fomento 70. Con avances de 5 en Cubiertas.

En comercio, Finanzauto baja 20, Prosegur sube 40.

En autopistas, Acesa baja 2,25, Autopistas 0,50 e Iberpistas 0,25.

En seguros, Fenix baja 90 y Mapfre 60.

En inmobiliaria, Afisa baja 1, Urbis 16 y Vallehermoso 1,25, Urbanizadora Metro e Inmobiliaria Metro y Vacesa y Prima Inmobiliaria repiten cambios.

En el grupo de Bancos, Bilbao, Central, Banesto, Exterior, Santander y Vizcaya repiten cambios, Hispano baja 15.

## INCIDENTES EN LA DIADA CATALANA

Numerosos incidentes se registraron ayer en la celebración del Onze de Setembre, Diada Nacional de Cataluña. Los centros hospitalarios barceloneses atendieron al menos a seis personas que resultaron heridas a causa de los enfrentamientos ocurridos a primera hora de la mañana entre las dos facciones del Moviment de Defensa de la Terra (MDT) que prestan apoyo político en distinto grado al grupo terrorista Terra Lliure.

Las manifestaciones nacionalistas radicales congregaron una escasa asistencia. A la más numerosa asistieron 4.000 personas, según cifras de la Guardia Urbana. A lo largo del día se produjeron otros incidentes, como la quema de banderas españolas, el vuelco de contenedores y automóviles y la rotura de escaparates, cabinas telefónicas y cristales de autobuses, provocados por grupos dispersos de jóvenes independentistas. Un policía resultó herido al recibir una pedrada junto a los ojos.

Entre los grupos con representación parlamentaria, sólo Esquerra Republicana e Inicialativa per Catalunya convocaron manifestaciones en la calle, que congregaron a un escaso número de personas.

La celebración institucional de la jornada se circunscribió a las ofrendas florales ante el monumento a Rafael Casanova y a una recepción en el Parlamento autónomo.

## 100.000 MILLONES DE DEFICIT EN LA INSTITUCION TELEFONICA DE PREVISION

MADRID.—La Institución Telefónica de Previsión (ITP), que cubre las pensiones de los 63.300 trabajadores en activo y de los 10.300 que se encuentran jubilados, tiene en estos momentos un déficit de reservas que supera ya los 100.000 millones de pesetas.

Esta es la principal conclusión del reciente informe elaborado por el presidente del Colegio de Actuarios, el catedrático, economista y censor jurado

do de cuentas *Vicente González Catalán*, a instancia de Comisiones Obreras y UGT, los dos principales sindicatos de la compañía.

Esta es la primera vez que ambas centrales sindicales, mayoritarias en el comité de empresa y tradicionalmente distantes en sus posturas, aúnan esfuerzos y abordan conjuntamente el problema de la ITP. Ambos sindicatos se han puesto, por vez primera, de acuerdo sobre las líneas maestras que debe seguir la mutualidad que sustituya a la ITP.

Según este estudio, el déficit de la ITP (40.000 millones cuando *Luis Solana* accedió a la presidencia de Telefónica en 1982) se ha ido agudizando desde comienzos de 1987, como consecuencia de las jubilaciones, y de que los pagos que deben realizar trabajadores y empresa a esta institución han seguido siendo inferiores a las necesidades reales.

## EN POCAS LINEAS

Un total de 120 reclusas extranjeras de la prisión de Yeseñas (Madrid) se encuentran en huelga de hambre por la negativa del juez de vigilancia a conceder permisos de salida.

Un total de 49 personas han perdido la vida en los 40 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas, desde las 3 de la tarde del pasado viernes hasta las 12 de la noche de ayer, según datos facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El portavoz de la *Democracia Cristiana* en el Congreso, *Modesto Fraile*, planteará a la Junta de Portavoces la necesidad de que TVE no convierta las comparecencias de los ministros en ruedas de prensa del Gobierno.

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras en los sorteos del Bonoloto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

*Domingo 11 de septiembre*

8 - 26 - 27 - 36 - 45 - 47. Número complementario: 9.

*Lunes 12 de septiembre*

7 - 22 - 37 - 38 - 45 - 47. Número complementario: 35.

# MONTATELO EN SUPERCINCO.



En los funerales por los dos policías asesinados en Durango

## Corcuera afirmó que los asesinatos de ETA conducen «a la ruina moral del pueblo vasco»

Bilbao.—El ministro del Interior, José Luis Corcuera, afirmó ayer en Bilbao, donde presidió los funerales por los dos policías de la brigada antiterrorista asesinados cerca de Durango, que los atentados de la organización terrorista ETA conducen ineludiblemente «a la ruina moral del pueblo vasco».

Corcuera expresó su deseo de que «no se olvide el lunes la indignación que al pueblo vasco le ha producido este nuevo atentado con dos víctimas humildes, dos trabajadores, por parte de aquellos que dicen defender al pueblo trabajador, lo cual es un sarcasmo».

José Luis Corcuera agregó que «el lunes debería de estar presente que son estos hechos los que están conduciendo a la ruina de las expectativas que se pueden crear en el seno de la sociedad vasca y, lo que es más importante, a la ruina moral de un pueblo como éste, que necesita imperiosamente aislar a los violentos, ponerse frente a la violencia y a aquellos que apoyan la violencia».

Los funerales por los dos inspectores asesinados comenzaron al filo de las diez de la mañana, en la iglesia de San José, de los Padres Agustinos, de Bilbao. Compañeros de las víctimas sacaron a hombros los féretros de Martín Martínez Velasco y Pe-

dro Antonio Fonte Salido de la sede del Gobierno Civil de Vizcaya, donde se instaló a últimas horas del sábado la capilla ardiente.

En los funerales, el ministro del Interior estuvo acompañado por el vicelehandakari del Gobierno vasco, Ramón Jáuregui, y el director general de la Policía, José María Rodríguez Colorado, así como del comisario general de información, Jesús Martínez Torres, los gobernadores civiles de las tres provincias vascas, y otras autoridades civiles y militares. En la homilía celebrada en la iglesia de San José, el párroco hizo un llamamiento a la sociedad vasca para «desterrar por una vez y para siempre la violencia en nuestras calles». Añadió que es imposible «insensibilizarnos ante tanta sangre vertida, y todo no puede quedar en simples palabras de indignación».

Al término del funeral, los restos mortales de los dos inspectores fallecidos fueron conducidos en sendos furgones, uno al cementerio vizcaíno de Derio, y el otro a La Coruña, donde recibieron sepultura. Los policías Martín Martínez Velasco, de 33 años, casado y sin hijos, y Pedro Antonio Fonte Salido, de 28, soltero, fueron acribillados a balazos a las cinco y media del

sábado en un bar de la localidad de Izurza, cuando uno efectuaba una llamada telefónica y el otro le esperaba en el interior de un vehículo.

UNAS DOS MIL PERSONAS RECORDARON A «YOYES» EN ORDIZIA

Alrededor de 2.000 personas, según la Policía Municipal, rindieron ayer un homenaje en Ordizia a la ex-dirigente de ETA-Militar María Dolores González Catarain «Yoyes», en el segundo aniversario de su muerte, en atentado perpetrado por sus antiguos compañeros.

El homenaje, organizado por la comisión creada en su día para protestar por este asesinato, se celebró en la misma plaza donde cayó muerta el 10 de septiembre de 1986, al recibir tres disparos cuando paseaba con su pequeño hijo Akaitz. El atentado, asumido por ETA, tuvo lugar once meses después de su regreso al País Vasco, acogándose a la amnistía de 1977 y tras un alejamiento de ETA de seis años.

Antes de iniciarse el recital que centró el homenaje, María Carmen Odriozola, en nombre de la comisión organizadora, leyó un comunicado que aseguraba que la muerte de «Yoyes» no fue vana «porque una parte del pueblo ha dicho basta».

## UN JORDANO MUERE EN MADRID TRAS RECIBIR 23 PUÑALADAS

Madrid

El ciudadano jordano Ismael Abdelkades, de 52 años de edad, falleció en la noche del sábado en Madrid a consecuencia de las 23 puñaladas que recibió en el transcurso de una reyerta callejera, según informó la Jefatura Superior de Policía.

La agresión se produjo hacia las once de la noche del sábado en la confluencia de las calles de Cabestros con Mesón de Paredes, en el distrito municipal de Arganzuela, sin que por el mo-

mento se conozcan las causas exactas. Según las fuentes citadas, la víctima, que todavía no había perdido la temperatura normal del cuerpo, fue hallada en un banco existente en la zona por un coche patrulla de la policía, que la trasladó al hospital Primero de Octubre, donde ingresó cadáver.

Según la Jefatura Superior de Policía de Madrid, todavía no se ha descartado la hipótesis de que la muerte de Ismael Abdelkades se haya debido a un ajuste de cuentas. - Efe

## TOROS

BARCELONA

Plaza Monumental de las Ventas. Cinco Novillos de Los Bayones y uno de Branco Nuncio. Dieron pésimo juego. El menos malo, el sobrero portugués.

Manuel Díaz, «Manolo», media estocada (silencio); en el cuarto, media (palmas).

Fernández Meca, media estocada (silencio); en el quinto, estocada (silencio).

Victor Manuel Blázquez, pinchazo y media (petición de oreja y vuelta); en el sexto, media estocada (ovación de despedida).

ALCAÑIZ

Cuatro toros de Pérez Tabernero y dos de Pérez Angosto, que se dejaron torear, excepto el tercero de Angoso. Richard Millan, oreja y silencio. El Soro, una oreja y dos orejas. Raúl Zurita, silencio y ovación.

Toros portugueses de Palha. Bien presentados, y de regular juego. Manolo Cortés, pitos y silencio. Morenito de Maracay, palmas y palmas. Rafi de la Viña, vuelta al ruedo y vuelta al ruedo.

EXITO DEL SEGOVIANO CESAR DE LA FUENTE

Lerma (Burgos).—La plaza registró una excelente entrada. Se lidiaron uteros de José Luis Mayoral que dieron buen juego. El rejoneador lusitano Paolo Brazuna, cumplió vuelta al ruedo en su primero y dos orejas del segundo de su lote. César de la Fuente, dos orejas en su primero y las dos y el rabo con salida en hombros del que cerraba el festejo.

# POR 9.900 PTAS. DE CUOTA.

## LAS FORMULAS DE AHORRO DEL Sr. FINANCIACION

Ya te puedes llevar tu Supercinco. En unas condiciones que le darán a tu presupuesto mucha marcha. Conocemos tus posibilidades. Por eso te ofrecemos ahora tu Supercinco, financiándolo a tu aire. Desde 9.900 Ptas. al mes, una cuota superbaja, ¿no te parece?

En esta época del año hay que tomar decisiones para no pararse. En Renault Financiaciones lo sabemos. Habla conmigo de todas las ventajas que vas a encontrar para seguir tu marcha en Supercinco.

Llámame gratuitamente al 900/15 55 55. O pregunta por mí en cualquier Concesionario Renault.

Vas a financiar tu Supercinco a tu aire:

Ejemplo de financiación de un Renault Supercinco Five:			
1.º AÑO	2.º AÑO	3.º AÑO	4.º AÑO
9.900	14.900	18.900	22.900

11 cuotas anuales y cuota fija en julio de 35.000 Ptas.

Oferta válida hasta fin de mes.

P.V.P. Contado: 945.000 PTAS. P.V.P. Financiado: 1.166.368 PTAS. Entrada: 283.500 PTAS. para Renault Supercinco Five tres puertas, todo incluido.



**Sr. Financiación**

**900 15 55 55**

**El 1.º Servicio Renault.**

RENAULT FINANCIACIONES, S.A.



## LA OPOSICION POLACA RESPALDA A LECH WALESZA

Varsovia

Dirigentes de Solidaridad y representantes de los comités de huelga, surgidos en la reciente oleada de protestas que inundó Polonia por segunda vez este año, han emitido un comunicado en que expresan su "respaldo a Lech Walesa de cara a las negociaciones" con el Gobierno polaco.

Un grupo de intelectuales y sindicalistas de todo el país se reunieron en sábado en Gdansk para analizar la actual situación polaca y manifestaron estar abiertos "a un entendimiento en que se preserve la identidad del sindicato". Los reunidos exigieron de las autoridades que "expresen claramente su disposición a crear las condiciones para las actividades legales de Solidari-

dad". Sólo la legalización del sindicato, prohibido por la Dieta (Parlamento) en octubre de 1982, permitirá que Solidaridad se sume a las reformas del país, según los sindicalistas.

Por otro lado, los líderes de Solidaridad protestaron por los despidos y otras represiones que sufren algunos de los obreros que participaron en las pasadas huelgas y pidieron una atmósfera propicia para las negociaciones.

El mero hecho de que haya podido celebrarse una reunión de la Comisión Nacional Ejecutiva de Solidaridad —considerada oficialmente como ilegal y que en ocasiones anteriores conllevó para los reunidos detenciones, citaciones policiales y amenazas—, demuestra el margen de libertad que ha ganado la oposición polaca en los últimos meses.

## UNA BOMBA DESTRUYE LA CASA DEL MAXIMO FUNCIONARIO CIVIL DE IRLANDA DEL NORTE

Belfast (Irlanda del Norte). — La casa del máximo funcionario civil de Irlanda del Norte quedó hoy seriamente dañada por la explosión de una bomba, pero éste y su familia resultaron ilesos.

Sir Kenneth Bloomfield, su esposa e hijo fueron trasladados a un hospital cercano, pero ninguno sufre heridas de consideración.

La bomba explotó esta mañana afuera de la residencia y se sospecha que es obra del «Ejército Republicano Irlandés» (IRA).

Sir Kenneth Bloomfield es jefe del servicio de funcionarios civiles del Ulster y tiene el rango de segundo subsecretario para Irlanda del Norte.

La explosión se produjo horas antes que ministros de Gran Bretaña e Irlanda se reunan en una sesión especial de la conferencia intergubernamental del acuerdo anglo-irlandés, convocada urgentemente por el Gobierno de Dublín para discutir la situación del Ulster. — Efe

## XV ANIVERSARIO DEL GOLPE DE ESTADO DESARTICULADO UN COCHE BOMBA DIRIGIDO CONTRA PINOCHET

Santiago. — La Policía de Santiago descubrió ayer, en el día del decimoquinto aniversario del golpe de Estado del general Pinochet, un coche-bomba, que no llegó a hacer explosión estacionado cerca de la sede de la Junta Militar, donde el máximo dirigente chileno pronunció, horas más tarde, un discurso conmemorativo de su llegada al Poder. El vehículo, de color azul, contenía treinta kilos de dinamita y se encontraba en

la céntrica calle Quito.

La Policía encontró el automóvil, que había levantado sospechas, a tan sólo doscientos metros del edificio Diego Portales, sede del Ejecutivo, y procedió a desactivar su carga antes de que llegase a hacer explosión. No se informó de detenidos y ningún grupo se adjudicó la autoría del frustrado atentado.

El día de ayer fue de gran tensión en el país. Así, millares de chilenos acudieron al camposanto de Viña del mar a rendir homenaje a la memoria de Salvador Allende. Al término de la concentración en el cementerio de Santa Inés, los participantes marcharon hacia el centro de la ciudad, en medio de gritos antigubernamentales y enarblando carteles y pancartas de repudio a Pinochet y a su régimen. Fuerzas de los carabineros dispersaron a los manifestantes con tanques de agua a presión y gases lacrimógenos, lo que originó enfrentamientos, al ser contraatacados con piedras y otros objetos contundentes. El saldo fue de cincuenta detenidos.

Con anterioridad a este suceso, el cardenal Francisco Fresno destacó, a su regreso de Roma —donde asistió a la beatificación de Laura Vicuña, segunda beata chilena—, que el Papa Juan Pablo II, antes de partir para su viaje apostólico al cono sur africano, le expresó su gran interés por lo que está ocurriendo en Chile y por el desarrollo del plebiscito. Fresno contó también que Su Santidad

le preguntó sobre el clima de violencia, que reflejaban algunos medios de comunicación europeos respecto a la situación chilena.

Otro serio incidente se desarrolló entre un grupo de seminaristas, religiosos y monjas partidarios del «no» y los escoltas del presidente Pinochet mientras éste asistía a una ceremonia religiosa en una parroquia de Santiago. Los seminaristas, reunidos en un recinto contiguo, explicaron luego a la Prensa que ellos tenían «el legítimo derecho de manifestar públicamente su rechazo al candidato por quince años de violaciones a los derechos humanos. «Nuestra acción fue dictada por el amor al Evangelio», agregaron.

Horas después, Pinochet se dirigía a la población en un discurso con ocasión del decimoquinto aniversario del golpe de Estado. «Chile dará al mundo un ejemplo de democracia el 5 de octubre, día del plebiscito presidencial», afirmó. Y con sus palabras prosiguió dibujando un prominente panorama económico y social del país, destacando el auge de las exportaciones, el crecimiento del sector agrícola y pesquero y la baja en el nivel de desempleo. También recaló que la «gran mayoría de los chilenos no quieren vivir más aventuras socialistas», e hizo un llamamiento «a reflexionar», antes de emitir el voto en la consulta popular, sobre lo que su Gobierno ha dicho y hecho en los últimos quince años.

## CINCO MUERTOS Y CIEN HERIDOS EN UNA IGLESIA EN PUERTO PRINCIPE

PUERTO PRINCIPE. — Cinco personas murieron y un centenar resultaron heridas en la mañana de ayer domingo cuando un centenar de personas irrumpieron en una iglesia situada al norte de Puerto Príncipe, durante la celebración de la misa.

Los incidentes se produjeron cuando en la iglesia había unas dos mil personas que llevaban brazaletes blancos, tal y como había pedido un partido de la oposición de Haití que solicitó la vuelta de la Constitución de 1987, anulada por el nuevo régimen militar de Haití.

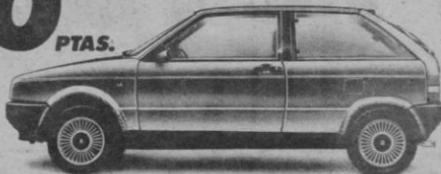
En la iglesia entró un grupo de jóvenes que llevaban brazaletes rojos, armados con pistolas y barras de hierro e incendiaron el templo.

**EN SEAT, AHORRAR ESTA DE MODA.**

**100.000** PTAS.

Como mínimo, esto es lo que te damos en Seat por tu viejo coche al comprarte un Ibiza Junior o GLX.

**IBIZA**



**125.000** PTAS.

Por tu viejo coche esté como esté. Y eso como mínimo al comprarte un Málaga GL 1.5 o Inyección. Y además, tienes condiciones muy especiales de financiación para todos los Málaga 1.2 y Premier: el 0% de interés durante el primer año si lo financias con Fiseat a 2 o más años. Para que te ahorres hasta 167.000 pts.

**MALAGA**



**5.000** PTAS.

Esto es lo que te va a costar un Marbella Junior durante el primer año. 5.000 ptas. al mes.

**MARBELLA JUNIOR**



**FISEAT SEAT**

Coferta válida hasta el 30 de septiembre.

Infórmate en: MOTOR SEGOVIA, S. A.  
C/ Guadarrama, s/n. Pol. Industrial SEGOVIA. Tel. 43 71 62  
y sus Agentes en: Turégano, Cuéllar, Cantalejo, Navas de la Asunción, Boceguillas, Carbonero el Mayor, Segovia y El Espinar.

**SEAT** Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

## PRIMERA VISITA DE ARAFAT AL PARLAMENTO EUROPEO

Bruselas. — El líder palestino Yasir Arafat visitará por primera vez mañana martes, una institución comunitaria, el Parlamento Europeo, pero su desplazamiento ha dado lugar a una polémica sin precedentes entre grupos políticos representados en la Asamblea de Estrasburgo y el «lobby» judío. La Gendarmería francesa enviará refuerzos a la capital de Alsacia en previsión de las dos manifestaciones, una de apoyo y otra de protesta, convocadas para mañana.

Aunque constituye una novedad, no parece que la visita del máximo dirigente palestino vaya a ser un triunfo para la causa que defiende. En contra de lo

que hubiese deseado, Arafat no hablará ante el pleno de la Asamblea, sino que lo hará ante su anfitrión, el Grupo Socialista que con 165 diputados es, sin embargo, el más numeroso del Parlamento. El jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) se entrevistará además con parlamentarios comunistas, «verdes» y, acaso, democristianos, y su agenda incluye también una cita con el presidente, lord Plumb, aunque éste ha anunciado que el encuentro no significa un reconocimiento, sino un gesto de mera cortesía hacia Rudy Arndt, el socialdemócrata alemán que encabeza el Grupo Socialista.

## PANORAMICA

**EE.UU.:** La demanda que más de la mitad de los 439 agentes hispanos de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) ha interpuesto contra el Departamento por racismo e intolerancia se resolverá antes del uno de octubre, informó el juez encargado del caso, Lucius Bunton.

**R.F.A.:** El anuncio de la liberación del rehén alemán Rudolf Cordés hoy mismo en Beirut

parece serio y real a juicio del Gobierno de Bonn, informaron círculos próximos a la cancillería federal.

**URSS:** Al menos diez personas murieron y más de 40 resultaron heridas ayer en Kabul por la explosión de un coche cargado de explosivos en una céntrica calle de la capital afgana, informó la agencia de noticias soviética «Tass».

FUTBOL

EN LA ALBUERA, CON ENTREGA TOTAL...

4-2

# LA GIMNASTICA SEGOVIANA COMENZO GOLEANDO EN CASA

Se abrió ayer la temporada oficial de fútbol en Tercera División en el campo de La Albuera. Tras el punto conseguido por los gimnásticos el domingo anterior en Salamanca, se esperaba ver a los jóvenes jugadores que en la temporada 88/89 van a jugar en el equipo de Segovia. Pese a ese supuesto interés por lo novedoso, al encuentro no acudieron más de 400 personas. En taquilla se recaudaron 35.000. Lo que ya supone el primer déficit de la temporada. El árbitro pasó un recibo de 45.000 y los gastos generales suponen no menos de 15.000 pesetas.

DATOS TECNICOS

Resultado: G. Segoviana, 4 (Carlos, Pascual, Armendia y Jesús); Herrera, 2 (López y Sito).

ALINEACIONES

G. SEGOVIANA: Peña (1), Vega (2), Arnedo (1), Fano (1), Julio (2); Maroto (2), Sancho (2), Armendia (2), Artube (1), Carlos (1) y Pascual (2).

Cambios: Amado (1) por Artube, m. 64, y Jesús (1) por Carlos, m. 81.

3-2. Minuto 84. El árbitro señala penalti en el área local, entendiéndose que cuando Avelino pretendía rematar le obstaculizaron. Lo lanza Sito.

4-2. Minuto 90. Falta que lanza Maroto, el balón lo rechaza la defensa y Jesús, desde lejos, envía el balón a la red de un gran tiro.

INCIDENCIAS

El terreno de juego se encontraba en perfectas condiciones. Excelente el trabajo que realizan los obreros municipales. La



dores gimnásticos al término del partido y la imagen de éstos aplaudiendo a su vez a los espectadores, fue el punto final para un buen encuentro.

Al inicio de la temporada, y sobre todo a un equipo que no ha entrenado prácticamente, sólo se le puede pedir si es que hay que pedirle algo en esta decaída categoría, lucha y entrega. Y ambas cosas demostraron los jugadores que dirige Fernando Sánchez.

Salió el Herrera —más veterania en sus filas— con mucha fuerza, y durante los primeros 10 minutos de partido llegó con bastante facilidad a la portería de Peña. Ello, junto al gol que consiguió y que le daba ventaja en el marcador, podía dar la impresión de que todo podía ser fácil para ellos. Pero se demostró que, aunque los jugadores locales aún no están bien preparados físicamente, si tienen más juventud, y ello fue determinante para ir superando poco a poco las dificultades que planteaban los jugadores del equipo palentino.

Y si la primera mitad concluyó con empate a uno y se vio lucha y fuerza, en la segunda fue cuando vimos lo mejor del encuentro. Aguantó el Herrera, con su juego «barroco», hasta que los goles locales comenzaron a llegar. Luego quedó

a merced de la rapidez, juego al primer toque y abriendo el espacio hacia las alas, de los locales. Maroto, se hizo dueño de la parcela del centro del campo y aunque Pilin, el entrenador del Herrera, le puso como marcador a Ramón, poco pudo hacer éste. Vega, por el lateral, trabajando con Armendia (¡qué gran labor la suya por las alas!), y la incomodidad para cualquier defensa que supone Pascual, fueron más que suficientes para hacer pasar sustos a Zapatero.

Hubo, y hay que reflejarlo, un cierto conformismo de los gimnásticos tras el 3-1. No se marcó, había poca fuerza para regresar tras el ataque y fruto de ello fue el segundo gol visitante, lo que hizo que éstos buscaran el empate e hicieran pasar por malos momentos a los locales. Luego, las cosas se equilibraron y se pusieron en su lugar con el merecido cuarto gol de la G. Segoviana. Un triunfo redondo, para todo un esfuerzo colectivo.

ASI JUGARON

PEÑA, tiene que controlar mejor sus salidas y mandar con autoridad sobre sus defensas. VEGA, muy seguro y sin fallos. RENEDO, ayer le faltó colocación; fue superado fácilmente, incluso por alto. JULIO, un la-

teral que nunca está estático. FANO, nadie duda que es un gran jugador, pero debe jugar menos para la galería. MAROTO, muy bien; colocó el esférico donde quiso. ARMENDIA, su primer tiempo, extra. SANCHO, rápido y sabiendo correr por la banda. ARTUBE, no encontró un lugar en la zona ancha y marcó con deficiencias. PASCUAL, en su línea habitual de saber moverse en ataque. CARLOS, marcó un buen gol. JESUS, su gol, de bella factura. AMADO, habrá que esperar que juegue más minutos.

J. M.<sup>a</sup>  
(Fotos: Antonio)



HERRERA: Zapatero (1), Chapa (2), Susi (1), Bermejo (2), Avelino (1), Crespo (1), Saldaña (1), Chema (1), Sito (1), López (1) y Wily (s.c.).

Cambios: Ramón (1) por Wily, m. 24, y Claudio (1) por Chema, m. 59.

ARBITRO: Dirigió PARADINAS RUBIO (2), ayudado en las bandas por Valle y Fornieres. Buena su labor, pese a que en algunos momentos estuviera comprometida por acciones, duras, de los jugadores visitantes. Mostró tarjetas amarillas a Zapatero, Sito, Bermejo, Claudio y Saldaña, por los visitantes, y a Sancho, por los locales.

GOLES

0-1. Minuto 15. Fallo de Maroto en la línea de medios, rapidez en el contraataque del Herrera y buen gol de López.

1-1. Minuto 23. El árbitro aplica la ley de la ventaja en falta a Pascual. Sancho recoge el balón, pasa en profundidad sobre Carlos quien en lucha con un defensa y el portero envía el esférico a la red.

2-1. Minuto 60. Rechace defensivo en pleno dominio de la G. Segoviana con remate final de Pascual.

3-1. Minuto 71. Cesión de Maroto sobre Pascual, desmarcado. Este centra hacia atrás y el balón lo empalma Armendia a la red.

G. Segoviana lanzó seis saques de esquina por dos de sus oponentes. En el minuto 57, el árbitro señala penalti en el área del Herrera. Lo lanza Pascual, muy flojo, y el portero atrapa el esférico. El jugador Willy, hubo de ser sustituido por lesión en el minuto 25 de partido.

LUCHA, QUE NO FALTE

La ovación con que los espectadores despidieron a los jugados



## FUTBOL JUVENIL VICTORIA DE QUINTANAR (2-0) Y EMPATE DE LA G. SEGOVIANA (1-1)

Ayer comenzó la Liga en la Primera Regional Preferente de Juveniles. Los dos representantes segovianos tuvieron buenas actuaciones y mejores resultados.

EN SEGOVIA:  
QUINTANAR, 2;  
CRISTO OLIMPICO, 0

Partido jugado en La Albuera (pistas), con dominio local y las imprecisiones lógicas de todo comienzo de temporada. Mañana, con más espacio, daremos la crónica de este partido.

EN ARANDA DE DUERO:  
MICHELIN, 1;  
G. SEGOVIANA, 1

Si bien el conjunto gimnástico empató el partido en el último segundo del tiempo reglamentario, lo cierto es que antes había hecho méritos para conseguirlo. Es, sin duda, un buen marcador para los jugadores que dirige José Vicente Cuéllar. También mañana ofreceremos la crónica de este encuentro.

J. M.<sup>a</sup>

## MOTOCICLISMO

## Doblete de «Aspar» en el Campeonato de España

Jorge Martínez «Aspar» venció en las carreras de 80 y 125 centímetros cúbicos de la tercera prueba puntuable para el Campeonato de España de velocidad, disputada en el Circuito del Jarama.

El piloto de Derbi se impuso sin problemas en los 80 c.c. al eludir en la penúltima vuelta a Manuel «Champi» Herreros, actual campeón de España, y a Alex Crivillé, que fueron los dos únicos rivales de «Aspar» en la carrera.

El vencedor en esta categoría, que en los entrenamientos oficiales se clasificó por detrás de «Champi» Herreros, dio las catorce vueltas al circuito madrileño en un tiempo de 23 minutos, 29 segundos y 178 centésimas, a

una media de 118,4 kilómetros a la hora.

Durante la mayor parte de la carrera se estableció un duelo entre «Champi» y Alex Crivillé por obtener la cabeza, mientras que «Aspar» seguía muy de cerca las evoluciones de los dos corredores de Derbi buscando el momento oportuno, que resultó ser la decimotercera vuelta, para dejarlos atrás y hacer infructuoso este duelo particular.

En el cuarto de litro, Martínez «Aspar» tuvo en Julián Miralles (Honda) a su único rival, lo que no fue óbice para que a dos vueltas del final el valenciano impusiera la mayor potencia de su Derbi y ya no fuera relevado en la cabeza.

En esta cilindrada, el doble vencedor se anotó su tercera vic-

toria consecutiva del actual Campeonato de España con un tiempo de 22.44.354 y una media de 122,349 kilómetros a la hora constituyeron el logro de «Aspar», cuya mejor vuelta fue la undécima en la que, marcando una media de 124,886 km/h, se distanció, al igual que Miralles, de Crivillé.

### CLASIFICACIONES 80 c.c.

1. Jorge Martínez «Aspar» (Derbi), 23.29.178.
2. Manuel «Champi» Herreros (Derbi), 23.30.017.
3. Alex Crivillé (Derbi), 23.30.195.

### 125 c.c.

1. Jorge Martínez «Aspar» (Derbi), 22.44.345.
2. Julián Miralles (Honda), 22.44.524.
3. Alex Crivillé (Derbi), 22.49.069.

## Jordi Tarrés, subcampeón mundial de trial

El francés Thierry Michaud se ha proclamado, por tercera vez, campeón del mundo de trial al finalizar primero el Gran Pre-

mio de Polonia, duodécima y última prueba del calendario disputada en Myslenice, en la que el español Jordi Tarrés, de-

fensor del título, finalizó tercero por lo que conquistó el subcampeonato mundial.

Michaud realizó el recorrido con sólo 55 puntos de penalización, mientras que Tarrés lo hizo con 83, siendo superado también por el italiano Donato Miglio, con 81 puntos.

Tarrés, que ayer cumplió 22 años, declaró al final de la prueba que «cualquiera de los dos podía haberse coronado campeón hoy. Era una lotería y podía haberme tocado a mí».

En definitiva, el español no pudo conquistar el campeonato y hubo de conformarse con el segundo puesto.

### Clasificaciones

#### Clasificación del Gran Premio de Polonia

1. Thierry Michaud (FRA/Fantic) 55 puntos.
2. Donato Miglio (ITA/Fantic) 81.
3. Jordi Tarrés (ESP/Beta) 83.
4. Steve Saunders (GBR/Fantic) 97.
5. Eddie Lejeune (BEL/Merlin) 107.
6. Diego Bossis (ITA/Aprilia) 107.

#### Clasificación final del Campeonato del Mundo

1. Michaud 202 puntos.
2. Tarrés 197.
3. Miglio 167.
4. Saunders 156.
5. Bossis 136.
6. Lejeune 109.

## 17.000 corredores contra el hambre en Barcelona

La Sport Aid, la carrera contra el hambre, organizada en 750 ciudades de 124 países, reunió en Barcelona a 17.000 participantes, que disputaron un recorrido de 10 kilómetros, que se inició y finalizó en la plaza de España. El atleta Emiliano García fue el vencedor de la prueba.

Para recaudar fondos destinados a esta campaña, los organizadores vendieron los dorsales a cambio de una aportación de 250 pesetas como mínimo.

La primera edición de la prueba contra el hambre se disputó, en Barcelona, el año 1986 y entonces convocó a 55.000 deportistas, cifra muy superior a la registrada ayer.

## AUTOMOVILISMO

## Berger desplazó a Senna en Monza

Monza.—El piloto austriaco Gerhard Berger, con Ferrari, fue el vencedor del LIX Gran Premio de Italia de Fórmula-1, valedero para el Campeonato del Mundo. A falta de dos vueltas para el final, Ayrton Senna se mostraba como claro vencedor, pero su McLaren fue obstaculizado por el Williams-Judd del piloto francés Schlessler y Senna renunció a continuar sobre la pista de Monza. Prost tuvo problemas con su motor y se clasificó decimocuarto.

Gerhard Berger completó las 51 vueltas del circuito, de 5.800 metros de trazado, con un crono de 1 hora, 17 minutos y 39 segundos, seguido de su compañero de equipo, el italiano Michele Alboreto. De esta forma Berger logró para Ferrari su primer triunfo en este circuito desde 1979.

El brasileño Senna tomó el mando de la carrera desde la primera curva, a pesar de que su compañero de escudería, el francés Alain Prost, se le adelantó en la salida. A partir de ese momento, el piloto se distanció de sus perseguidores. En la vuelta 34, Prost se detuvo en boxes después de haber sido adelantado por Berger, ya que su motor le había dado problemas cuatro vueltas antes.

A falta de dos vueltas para la conclusión de la prueba, la carrera tenía un claro vencedor, Senna, que llevaba cinco segundos de ventaja sobre Berger, pero cuando el brasileño rodaba convencido de obtener el octavo Gran Premio de su carrera, fue obstaculizado por el Williams-Judd del piloto francés Jean Louis Schlesler, que ocupaba el lugar del indispuerto Nigel Mansell. Tras la embestida, Senna renunció a continuar en la carrera y Berger ya no tuvo rival para imponerse. El brasileño espera la revancha para consagrarse campeón del Mundo de 1988 en las cuatro pruebas que faltan para que finalice el Campeonato. En el Mundial, Senna continúa encabezando la clasificación general con 75 puntos, seguido de Prost, con 72, y de Berger, con 37.

Otro favorito, el brasileño

Nelson Piquet, tuvo una salida de pista y se quedó en la cuneta en la duodécima vuelta. El español Luis Pérez Sala, con Minardi, sufrió un trompo en la cuarta vuelta debido a los frenos. El español dañó el cambio en esta salida de pista y ello le obligó a abandonar en la vuelta once.—Efe.

## Primer campo de golf en la Unión Soviética

Moscú.—El golf, deporte considerado tradicionalmente «demasiado burgués» en la Unión Soviética, ha llegado a Moscú. Ayer, en un acto celebrado en las cercanías del río Moscova, el empresario sueco Sven Tumba, ligado a equipos profesionales de hockey sobre hielo presidió la inauguración del Tumba Golf Club Moscú, el primero de la URSS, que en el próximo otoño dispondrá ya de nueve hoyos.

Sven Tumba, de 57 años, se mostraba dichoso: «He estado intentando durante 25 años construir esta instalación, y el pasado año recibí finalmente el sí», dijo a los periodistas. Entre los asistentes a la inauguración se encontraban el ex futbolista brasileño Pelé y el actual campeón del mundo del peso pesado de boxeo, Mike Tyson. Ambos confesaron no saber absolutamente nada de golf. Ambos, sin embargo, pusieron la nota de lujo en el acto, al que también asistió Lev Zaikov, dirigente del Partido Comunista de Moscú y miembro del Politburó.

El Tumba Club, al igual que otros campos occidentales, estará destinado en principio a diplomáticos y hombres de negocios. Aún no se sabe cuáles serán los requisitos para hacerse socio, pero sí que los socios que quieran jugar deberán pagar cinco dólares en moneda norteamericana, que no circula entre la población. Tumba anunció que creará también una escuela de golf para niños.

## SEUL

## Presentación de la bandera española bajo la lluvia

Seúl.—La bandera española ondea desde ayer por la mañana en el centro de la Villa Olímpica, tras el acto protocolario de aceptación oficial de la entrada de la delegación de nuestro país en lo que será su residencia durante los Juegos de Verano de la XXIV Olimpiada.

El acto ha resultado deslucido por la intensa lluvia caída en Seúl y que se intensificó con la llegada de los representantes de la delegación española a la plaza de la Villa Olímpica, donde ondean las banderas de las delegaciones que se encuentran ya alojadas. Hasta el momento son veintiséis las enseñas que ondean en la Villa, representantes de los países que ya tienen sus atletas instalados en Seúl.

María Teresa Salinas, esposa del presidente del COI, Juan Antonio Samaranch, estuvo presente en el acto junto al presidente del COE, Carlos Ferrer Salat, y una representación de directivos y atletas.

La entrega de la bandera española al alcalde de la Villa Olímpica fue efectuada por el jefe de la misión española, Joaquín Dualde, quien recibió la placa conmemorativa de la presencia de España en este magno evento deportivo.

### PRESENTADA LA CANDIDATURA DE JACA '98

El alcalde de Jaca, Armando Badía, presentó hoy en Seúl la candidatura de esa ciudad aragonesa para los Juegos Olímpicos de Invierno de 1998, en un sencillo acto celebrado en un hotel de la capital surcoreana. «En España ya empieza a ser conocido nuestro proyecto olímpico y aceptamos con orgullo el reto y el riesgo que supone organizar este evento deportivo», dijo Badía.

«Va a ser una candidatura se-

ria y con posibilidades, en la que vamos a poner toda la carne en el asador para conseguir albergar los últimos juegos de invierno del siglo XX, y aunque fracasemos habremos ganado la batalla, ya que promocionaremos el turismo en el Pirineo aragonés», subrayó Badía. A continuación tomó la palabra Luis Acín, quien indicó que para la candidatura de Jaca '98 se destinarán cerca de 1.000 millones de pesetas, presupuesto que será cubierto por el Ayuntamiento de esa localidad, las estaciones de esquí del Pirineo y el Gobierno aragonés.

Por otro lado, el comité ejecutivo del Comité Olímpico Internacional (COI), en su reunión de esta mañana, recibió de forma informal a las ciudades que tienen intención de presentar su candidatura para organizar los Juegos de la XXVI Olimpiada en 1996.

### EL DOCTOR VILLALÓN, INSCRITO COMO ATLETA

El doctor José María Villalón, componente del servicio médico de la delegación española para los Juegos Olímpicos de Seúl, está inscrito en la Villa Olímpica como atleta de 3.000 metros obstáculos.

El COI sólo permite cinco médicos por delegación oficial, por lo que el Comité Olímpico Español incluyó al resto de doctores como atletas o mecánicos, al objeto de poder contar con un número suficiente de galenos para atender a todos los deportistas españoles.

Por último, el español Emilio Azofra, inscrito para participar en las pruebas de taekwondo de los Juegos de la XXIV Olimpiada, sufrió hoy un inicio de desprendimiento de retina, mientras paseaba por la Villa Olímpica, y ha tenido que ser internado en un hospital de Seúl.—Efe.

## CARRERAS DE CABALLOS

Ante los resultados que ayer tarde nos ofrecieron los participantes que corrieron en las pruebas que clausuraban la temporada de Verano en el Lasarte de San Sebastián, bien podemos decir que ninguno de los ganadores habían merecido la distinción de claros favoritos en los pronósticos facilitados por los medios informativos de prensa y radio, pero teniendo en cuenta los dividendos que reportará la QH, todo indica que los participantes son mucho más agudos en el momento de examinar posibilidades. Y al ser una reunión que no pasará a la historia, vayamos, sin más anotaciones, a dar nota de quienes triunfaron: En el Premio Miramar, el CLE D'AO; en la segunda (donde Gran Kudu era el rumor), IZBOR; en la tercera, BEKAA logró la victoria por la que luchaba. Y en la cuarta, para

completar el grupo de las cuatro primeras carreras, se imponía la representación de la cuadra Haras del Ché, y se completaba con Haize, por retirada. No ofrecían confianzas ni TEBLOR ni Gelabert, pero dispuestos a llevar la contraria, la cuadra Rosales ganaba el Costa Vasca. Y en el premio Urgull, repetición de LA GOLETA con Ortiz de Urbina.

Triunfos que, en números, componen esta combinación para la QH: 5-3-10-11/10-11-5-8. Y premios posibles de 172.000 pesetas para los acertantes de pleno; y 17.500 y 4.000 pesetas para los de cinco y cuatro resultados, respectivamente.

Telón en Lasarte y traslados a Madrid para comenzar, el próximo domingo, la temporada de otoño en el hipódromo de La Zarzuela.

Enrique García

HOCKEY SOBRE PATINES

# España encabeza el Mundial de La Coruña

La selección italiana se impuso a Argentina por 1-0 en el partido más destacado de la cuarta jornada del Mundial de hockey patines que se celebra en La Coruña. El gol del equipo italiano lo consiguió Marzella en el minuto seis.

Brasil sumó 8 puntos Argentina es cuarta con 6 puntos seguida de Brasil con 4.

Los otros resultados de la cuarta jornada fueron: Angola, 4; Brasil, 1 Estados Unidos, 7; Alemania Federal, 4.

España, que ganó 8-0 a Mozambique, sigue en el primer puesto de la clasificación con 8 puntos y mejor diferencia de goles que Portugal, que venció 8-1 a Holanda, y que Italia, que tam-

Los goleadores del equipo español ante Mozambique fueron Rovira (3), Alabart (2), Pujalte, J. Torner y Ayats. Zabalia sufrió un esguince de tobillo en este partido.

TENIS

# Triunfos finales de Wilander y Graf en el Open Abierto de Estados Unidos



Wilander con el trofeo que obtuvo en el Open de Australia.—(Foto Efe)

Nueva York. — El sueco Mats Wilander puso anoche el broche de oro a la supremacía de su país en el tenis mundial, al inscribir su nombre por primera vez en el Torneo Abierto de Estados Unidos con una victoria sobre el checo Ivan Lendl, ganador de las tres últimas ediciones por 6-4, 4-6, 6-3, 5-7 y 6-4. El triunfo de Wilander, que en la final del año pasado cayó en cuatro sets ante el mismo rival de anoche, se sumó a los obtenidos esta temporada en Australia y Francia, que junto a la victoria de su compatriota Stefan Edberg en Wimbledon, dejó en manos suecas los cuatro torneos que componen el «Gran Slam».

La derrota supuso para Lendl la culminación de una temporada llena de contratiempos, sin victorias en los cuatro torneos más importantes, en tres de los cuales no llegó siquiera a la

final, además de ver rotas sus aspiraciones de convertirse en el primer tenista que gana el torneo norteamericano en cuatro ocasiones consecutivas.

También le costará su primer puesto en el «ranking» mundial, en favor de Wilander, lo que le impedirá el récord de 159 semanas seguidas en la cúspide del tenis en poder del norteamericano Jimmy Connors, cuando sólo le faltaba menos de un mes para conseguirlo.

Wilander, que había perdido seis partidos seguidos frente a Lendl, cinco de sus ocho encuentros en torneos del «Grand Slam» y trece en sus 19 enfrentamientos, se olvidó del pasado y salió a la pista dispuesto a alzarse con el triunfo.

El partido fue intenso y muy competido, como lo demuestra lo apretado del resultado y las cuatro horas y 55 minutos de duración, con predominio del juego desde el fondo de la pista y subidas esporádicas a la red.

La última manga fue muy emocionante, con intercambios de servicio en dos ocasiones hasta que el sueco logró imponerse sobre el saque de su rival en el octavo juego y conservar el suyo, aunque con muchos apuros en el último «game», para alzarse con el triunfo final.

Esta fue la primera final que se prolongó durante cinco sets desde que el estadounidense John McEnroe venció al sueco Björn Borg en 1980.

**GRAF SE IMPUSO A SABATINI**

Steffi Graf se convirtió en la tercera mujer que conquista el Grand Slam al derrotar a Gabriela Sabatini en la final del Open USA, por el tanteo de 6-3, 3-6 y 6-1. Graf, este mismo año había ganado los torneos de Austra-

lia, Roland Garros y Wimbledon. Estos, junto al Open de Estados Unidos, conforman el Grand Slam.

Pese a que Graf comenzó el partido algo nerviosa, con dos errores no forzados, no se produjo ninguna otra rotura de servicio hasta el cuarto juego de este primer «set», cuando la argentina perdió su saque. Sin embargo, lo recuperó al juego siguiente, colocándose un «game» abajo: 3-2. Una nueva rotura sirviendo Sabatini le valió a Graf para colocarse con 5-3 y ganar el primer «set» en el juego siguiente: 6-3.

Gabriela Sabatini se mostró más combativa en el segundo «set», teniendo su rival muchas dificultades desde el principio para salvar su saque, y perdiéndolo definitivamente en el cuarto juego.

Sin embargo, la alemana federal se mostró implacable en el último «set», donde quiso dejar patente su clase. Y demostró su gran tenis imponiéndose por un contundente 6-1.

**REMO**

## San Juan se adjudicó la Bandera de la Concha

San Sebastián. — La embarcación «Erreka», de San Juan, se ha adjudicado la 109 edición de la Bandera de la Concha, disputada ayer en aguas de la bahía donostiarra, en la que además ha batido el récord de la prueba que ella misma poseía.

En un día de espléndida temperatura, aunque con algunas nubes, y mar totalmente en calma, «San Juan» marcó un crono de 19-37-60 para las tres millas de recorrido, sensiblemente inferior a los 19-49 que sus remeros marcaron en 1986.

Clasificación final: 1, «San Juan», 39-55-09. 2, «San Pedro», a 27. 3, «Santurtzi», a 44. 4, «Hondarribia», a 1-03. 5, «Zierbana», a 1-07. 6, «Zumaia», a 1-27. 7, «Urki-Koipe», a 1-49. 8, «Arraun Lagunak», a 2-08.—Efe.

FUTBOL

# Detenidos en Oviedo veintiséis hinchas del Real Madrid

Oviedo. — Un total de veintiséis seguidores del Real Madrid, que ayer se enfrentó al Sporting de Gijón, fueron detenidos en la noche del sábado en Oviedo como consecuencia de los destrozos ocasionados en El Topu Fartón, uno de los numerosos chiringuitos que han sido instalados en la capital del Principado de Asturias, con motivo de las fiestas patronales de San Mateo.

Jesús Angel Rodríguez, vecino de Oviedo, resultó herido de gravedad como consecuencia de las dos heridas de arma blanca que recibió durante los incidentes. El joven fue ingresado en la Residencia Nuestra Señora de Covadonga, y «se encuentra fuera de peligro», según indicaron en la citada Residencia. Fuentes policíales señalaron que la detención se produjo cuando los seguidores «merengues» comenzaron a destrozar el citado chiringuito después de empezar una discusión con los empleados ante los ojos atónitos de las miles de personas.

Las veintiséis personas detenidas, que en el momento de producirse los hechos lucían estardartes y emblemas del club madrileño, permanecían aún ayer en las dependencias policiales a la espera de prestar declaración ante el juez.

## CENTRO DE ENSEÑANZA DE INGLES

(INSTITUTO BRITANICO EN SEGOVIA)

Colegio Universitario  
DOMINGO DE SOTO  
Obra Social

The British Council  
Instituto Británico

CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA

### CURSO 1988-89

**FECHAS DE MATRICULA**

Antiguos alumnos,	13 y 14 de septiembre
Nuevos alumnos mayores de 17 años,	15 y 16 de septiembre
Nuevos alumnos de 14 a 17 años,	19 y 20 de septiembre

HORARIO: 10,00 - 13,00 y 17,00 - 19,30

**NIVELES**

De principiantes a intermedio.  
Preparación para los exámenes, internacionalmente reconocidos, de la Universidad de Cambridge: Preliminary English Test (PET) y First Certificate in English (FCE)

INFORMACION: SECRETARIA DEL COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO» — Trinidad, n.º 3

# RESULTADOS

## PRIMERA DIVISION

Sevilla, 2; Oviedo, 1.  
At. Madrid, 0; Ath. Bilbao, 1.  
Cádiz, 0; Logroñés, 1.  
Málaga, 2; Celta, 2.  
Español, 3; Murcia, 0.  
Elche, 0; Barcelona, 3.  
Valencia, 1; Valladolid, 0.  
Osasuna, 3; Zaragoza, 0.  
Sporting, 2; Real Madrid, 2.  
Real Sociedad, 2; Betis, 1.

## SEGUNDA DIVISION

Burgos, 1; Lleida, 1.  
Castilla, 0; Mallorca, 0.  
Figueras, 3; Alcira, 1.  
Salamanca, 0; Castellón, 1.  
Sabadell, 1; Tenerife, 1.  
Las Palmas, 0; Barcelona At., 0.  
Deportivo, 1; Racing, 2.  
Huelva, 4; Jerez, 1.  
Mollerusa, 2; Rayo Vallecano, 2.  
Sestao, 1; Eibar, 2.

## SEGUNDA DIVISION «B» GRUPO I

Arenteiro, 1; Orense, 1.  
Lalín, 1; Lemona, 1.  
Endesa, 0; Lugo, 0.  
Santoña, 1; Bergantiños, 1.  
Pontevedra, 2; Leonesa, 2.  
Pongerradina, 0; Arosa, 1.  
Langreo, 2; Ferrol, 1.  
Baracaldo, 1; Avilés, 1.  
Oviedo Afic., 1; Basconia, 0.  
Bilbao Ath., 1; Durango, 0.

## GRUPO II

Endesa, 2; Andorra, 2.  
Fraga, 0; S. Sebastián, 0.  
Aragón, 2; Osasuna P., 2.  
Arnedo, 1; Teruel, 2.  
Barcelona, 1; Mahonés, 0.  
G. Tarragona, 4; Tarrasa, 1.  
Binéfar, 2; Calahorra, 0.  
Hospitalet, 2; Palamós, 2.

Poblense, 0; Badía, 2.  
At. Baleares, 8; Santa Ponsa, 0.

## GRUPO III

Betis, 1; San Sebastián, 1.  
Córdoba, 1; Alcalá, 0.  
Don Benito, 0; Getafe, 1.  
Medinense, 1; Jaén, 1.  
Plasencia, 2; Maspalomas, 0.  
Telde, 3; Tomelloso, 1.  
Linares, 2; Avila, 1.  
Leganés, 0; Badajoz, 0.  
Marino, 1; At. Madrileño, 1.  
Pegaso, 0; Sevilla, 2.

## GRUPO IV

Alcoyano, 1; Gandía, 0.  
Lorca, 1; Algeciras, 1.  
Sanluqueño, 3; Nules, 1.  
Ceuta, 0; Levante, 0.  
Albacete, 3; Hércules, 3.  
Granada, 2; Torrevieja, 2.  
Almería, 3; Eldense, 2.  
Villarreal, 1; Marbella, 0.  
Olimpic, 0; Cartagena, 2.  
Linense - Melilla (aplazado).

## TERCERA DIVISION

### GRUPO VIII

Segoviana, 4; Herrera, 2.  
Numancia, 3; B. S. José, 0.  
Zamora, 4; Tóreno, 1.  
Valladolid P., 4; Cacabelense, 1.  
C. Olímpico, 1; Endesa, 1.  
C. León, 0; Bembibre, 0.  
Ejido, 0; Salmantino, 1.  
Hullera, 1; Benavente, 0.  
Astorga, 2; Almazán, 1.  
R. Lermefio, 3; Arandina, 0.

## FUTBOL SALA

### DIVISION DE HONOR

Marsanz, 7; FS Cuéllar, 2

# Más medallas para España en el Mundial de pelota

Biarritz (Francia).—España logró su segunda medalla de oro en el Mundial Sub-22 de Pelota al ganar cómodamente el navarro Carlos Armendáriz al francés Pascal Juzan, por 22-4, en el partido final de la modalidad de mano individual disputado ayer en el frontón Plaza-Berri, de Biarritz.

El partido tuvo una duración de veintiocho minutos y cuarenta y un segundos, con este desarrollo en el marcador (primera cifra para el francés Juzan): 0-7, 1-7, 1-8, 2-8, 2-11, 4-11 y 4-22.

También en Biarritz la selección española de pelota logró su tercera medalla de oro en la final de frontón corto al imponerse de forma contundente a Francia por 40-19 en la modalidad de pala corta.

El zaguero de Zarauz Alejandro Sánchez consiguió apuntarse un total de ocho tantos con el saque. Sin embargo, el zaguero francés Daniel Lembeye, nacido en Arret, hace veinte años, no consiguió anotarse ningún tanto con la jugada inicial y, por contra, incurrió en tres faltas de saque.

Luis Antonio Ceberio, el ágil delantero de Elauyayen, superó a su oponente Thierry Nassiet, en los cuadros de adelante.

El partido, que tuvo una duración de cuarenta y dos minu-

tos y veintisiete segundos, quedó totalmente encarrilado para los españoles a partir del 10-7.

En Paris, España consiguió la medalla de oro de pelota vasca en la especialidad de share al derrotar a Francia por 45-30 en la final.

Por último, Francia conquistó la medalla de oro en la modalidad de mano por parejas de frontón al vencer a España por 22-9.

Volvió a repetirse la historia de los Campeonatos del Mundo disputados en San Sebastián (1952), Méjico (1982) y Vitoria (1986), donde la representación gala por parejas derrotó contra todo pronóstico a los españoles.

Los españoles, el riojano de Huérfanos José Angel Balanza «Gorostiza» y el guipuzcoano Aitor Oregui, tuvieron que inclinarse ante la superioridad de la pareja francesa, integrada por Philippe Hirigoyen y Roger Espil, que se impusieron tras un partido que duró cuarenta minutos y dieciséis segundos.—Efe.

**¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO**

# CLASIFICACIONES

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	2	2	0	0	5	0	4+2
Athletic de Bilbao	2	2	0	0	4	0	4+2
Logroñés	2	2	0	0	2	0	4+2
Valencia	2	1	1	0	1	0	3+1
Osasuna	2	1	1	0	5	2	3+1
Sporting de Gijón	2	1	1	0	3	2	3+1
Celta	2	1	1	0	5	4	3+1
Valladolid	2	1	0	1	3	1	2
Español	2	1	0	1	3	2	2
Oviedo	2	1	0	1	2	2	2
Real Madrid	2	0	2	0	4	4	2
Real Sociedad	2	1	0	1	2	2	2
Sevilla	2	1	0	1	2	4	2
Murcia	2	1	0	1	1	3	2
Málaga	2	0	1	1	2	3	1-1
Zaragoza	2	0	1	1	0	3	1-1
Cádiz	2	0	0	2	2	4	0-2
Betis	2	0	0	2	1	3	0-2
Atlético de Madrid	2	0	0	2	0	2	0-2
Elche	2	0	0	2	0	6	0-2

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Figueras	2	2	0	0	5	2	4+2
Eibar	2	2	0	0	4	2	4+2
Mallorca	2	1	1	0	2	0	3+1
Castilla	2	1	1	0	1	0	3+1
Lérida	2	1	1	0	3	1	3+1
Huelva	2	1	1	0	6	3	3+1
Racing Santander	2	1	1	0	3	2	3+1
Barcelona Atlético	2	0	2	0	3	3	2
Castellón	2	1	0	1	2	2	2
Deportivo Coruña	2	1	0	1	2	2	2
Las Palmas	2	0	2	0	1	1	2
Rayo Vallecano	2	0	2	0	4	4	2
Sabadell	2	0	2	0	4	4	2
Salamanca	2	1	0	1	2	2	2
Mollerusa	2	0	1	1	3	4	1-1
Tenerife	2	0	1	1	2	3	1-1
Burgos	2	0	1	1	1	3	1-1
Alcira	2	0	0	2	1	4	0-2
Sestao	2	0	0	2	1	4	0-2
Jerez	2	0	0	2	1	5	0-2

## TERCERA DIVISION

### Grupo 8.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid Pr.	2	2	0	0	8	2	4+2
Lermefio	2	2	0	0	5	0	4+2
Hullera	2	2	0	0	4	2	4+2
Numancia	2	1	1	0	3	0	3+1
Zamora	2	1	1	0	5	2	3+1
Segoviana	2	1	1	0	5	3	3+1
Salmantino	2	0	2	0	1	0	3+1
Bembibre	2	1	1	0	3	1	3+1
Cultural de León	2	0	2	0	0	0	2
Astorga	2	1	0	1	3	3	2
Arandina	2	1	0	1	2	4	2
Tóreno	2	0	2	0	1	4	1-1
Sevilla	2	0	1	1	1	4	1-1
San José	2	0	1	1	2	4	1-1
Cristo Olímpico	2	0	1	1	2	5	1-1
Cacabelense	2	0	1	1	2	5	1-1
Endesa	2	0	1	1	2	5	1-1
Ejido	2	0	1	1	1	2	1-1
Benavente	2	0	1	1	1	2	1-1
Herrera	2	0	0	2	2	6	0-2
Almazán	2	0	0	2	3	5	0-2

## La quiniela ganadora

- Sevilla -R. Oviedo ..... 1
- At. Madrid-Ath. Bilbao ..... 2
- Cádiz-Logroñés ..... 2
- Málaga-R. Celta ..... X
- Español-R. Murcia ..... 1
- Elche-Barcelona ..... 2
- Valencia-R. Valladolid ..... 1
- At. Osasuna-R. Zaragoza ..... 1
- Gijón-R. Madrid ..... X
- R. Sociedad-R. Betis ..... 1
- R. Burgos-Lérida ..... X
- Sabadell-Tenerife ..... X
- Coruña-R. Santander ..... 2
- R. Huelva-Jerez D. .... 1

Pleno al 15:  
Salamanca-Castellón ..... 2

Finalizado el escrutinio, se calcula un reparto de nueve millones de pesetas para los acertantes de catorce resultados, 200.000 pesetas para los de trece y 10.000 pesetas para los de doce.

**NUEVO ALFA 33 1.7 INYECCION ELECTRONICA.**

**LA POTENCIA SE UNE AL ESTILO.**

Una brillante combinación de potencia y placer de conducir, de prestaciones y elasticidad de motor. Esta es la síntesis del nuevo Alfa 33 1.7 I.E. con el nuevo motor boxer Alfa de inyección electrónica. Un coche con una personalidad acusada, que une a las características deportivas de Alfa Romeo un alto nivel de sofisticado confort al volante. 110 CV, con una velocidad máxima de 190 Km/h. y un consumo reducido, son la base del nuevo motor boxer con inyección electrónica del Alfa 33 1.7 I.E. En línea con su elegante y agresiva forma, con su refinado y bien equipado interior. El Alfa 33 añade un equipo de serie supercompleto, haciéndose imbatible dentro de su categoría. Un automóvil que da el máximo a su conductor. Como todos los Alfa.

**Alfa: la pasión de conducir**

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas, por horas, días y meses. Tef: 420035

ALQUILO piso céntrico en Madrid. 35.000 pesetas. Teléfono 420982.

SANTANDER. Estudio y piso céntricos, 2-4 plazas, septiembre, quincenas. 942/273054.

ALQUILO-vendo nave mejor sitio Cuéllar, 500-1.000 m<sup>2</sup> Teléfono 140149.

## AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

LLANCASA: Promoción viviendas José Zorrilla, pisos y duplex con garaje.

LLANCASA: Promoción viviendas y apartamentos Via Roma. Gran lujo. Garaje.

### MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 8  
TELÉFONO 43 54 81

TOVAR: Fuentemilanos, tierra labor 40 hectáreas. Cercada, 1 sola parcela.

TOVAR: Navafria, molino decorado y amueblado. Paisaje único. Parcela 6.000.

TOVAR: Espirido, chalet en 2 plantas, parcela 2.500, otra edificación.

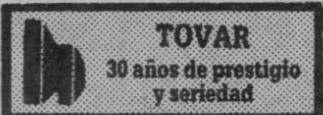
TOVAR: Aldehuela del Codonal, chalet, magnifico, parcela 10 hectáreas, piscina.

TOVAR: Sotosalbos, chalet 4 hectáreas, parcela, amueblado, buena inversión. Facilidades.

TOVAR: Aguilafuente, finca rústica, planta de chopos, perforación cobertura general.

TOVAR: Caballar, parcela 2.450, tiene nave 300 metros cuadrados, pie de carretera.

TOVAR: Yanguas de Eresma, finca de labor, secano 6 hectáreas.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: José Zorrilla. 139 metros. Planta 6.º 4 dormitorios. Garaje.

HABITAT: Coronel Rexach. 112 metros. Garaje. Trastero. 4 dormitorios. Buen precio.

HABITAT: Calle Riaza. «Urbanización Montelaviña». 129 m<sup>2</sup>. 3 dormitorios. Totalmente exterior.

HABITAT: Ezequiel González «Mahonías». 95 m<sup>2</sup>. Cocina amueblada, mejoras. Garaje.

HABITAT: Enrique IV. 145 metros. 4 dormitorios, Garaje. Trastero. Perfecto Estado. Cocina amueblada.

HABITAT: José Zorrilla. 160 metros. Todo exterior. 2 plazas de garaje. Muy cuidado.

HABITAT: Casas rehabilitadas. 160 a 200 metros. 5 a 7 dormitorios. 2-3 baños. Calidades nobles. Jardín privado, garaje opcional. Grandes facilidades.

HABITAT: Infanta Isabel. 150 metros en planta dúplex. A estrenar. Primeras calidades.

HABITAT: Ramón y Cajal «Mefave» 160 metros. Señorial. Todo exterior. Garaje. Piscinas.

HABITAT: Calle Lirio. 105 metros. 3 dormitorios. Garaje, trastero. A estrenar.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

## INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

## TRASPASOS

TRASPASO tienda con vivienda adosada. Teléfono 422982.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

HIPOTECAS instantáneas. Cualquier cantidad. Hasta 20 años. Cancelamos embargos. (91) 4311370-4311319.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

AGENCIA matrimonial Psico-Dual. Psicología, discreción. Pida información gratis apartado 34.117, Barcelona. (93) 2577697.

## TRABAJO

SE NECESITA camarero para hacerse cargo del bar del Club Recreativo Cultural. Interesados llamar al teléfono 430731 (de 8 a 10 noche).

NECESITO empleada de hogar interna, atender chica joven inválida y casa, poco trabajo. Sueldo a convenir, vivirla en Riaza. Teléfono 91/8680183.

SE PRECISAN para diferentes puestos de trabajo en empresa de alta bisutería y cosmética, tiempo libre, amas de casa o jóvenes ambos sexos, para jefes de grupo, edad mínima 20 años. Presentarse Hotel Acueducto día 13, de 4,30 a 8,30 ó teléfono 431075.

URGENTE. Se necesita pastor. Interesados hablar con Virgilio. Siguero (Segovia).

NECESITAMOS mecánico y aprendiz de 16 años para talleres mecánicos. Teléfonos 421108/424659. Segovia.

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfono 422288.

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 434306.

NECESITO asistenta 3 horas, con informes. Teléfono 424491.

NECESITAMOS señora para atender y acompañar señora mayor en Madrid. Céntrico. Sueldo 70.000 pesetas. Teléfono 430722.

NECESITO empleada de hogar, mañana y tarde. Teléfono 433805 (llamar desde 7 tarde).

NECESITO asistenta, sepa cocinar. Teléfono 422634.

NECESITO profesor de autoescuela, en Valladolid. Teléfonos 983-263383 y 201796.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 471054.

REPRESENTANTE a comisión precisamos introducido comercio textil y mercería compatible con otros muestrarios. Interesados dirigirse a LEONESA. Apartado 1.233, León.

SE NECESITA varón con servicio militar cumplido, conocimientos superiores de contabilidad de empresa, derecho fiscal y secretariado con experiencia o puesto similar. Teléfono 429118.

SE NECESITA señora o señorita para atender a matrimonio mayor. Teléfono 428103.

NECESITO interna para Cercedilla (Madrid). Teléfono 91/8520213.

## VEHICULOS

VENDO CX, aire acondicionado, 250.000 pesetas. CX, aire acondicionado, 300.000. GS-Ranchera, 100.000. Renault-18 GTS, 650.000. 131 Diesel, 650.000. Mercedes-25, 700.000. BMW-323C, 2.200.000. Teléfonos: 437813 - 425162

VENDO R-5, GT Turbo. Teléfonos 431489 - 428713.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

COMPRAMOS camiones usados con tarjeta, nacional o comarcal, no importa años del vehículo. Teléfono 421010.

## VENTAS

RODAMIENTOS Ferber, compresores ABC, manómetros, latiguillos, mangueras, cadena, piñones, peines motosegadoras, machos roscar, terrajas. Travesía José Antonio. Teléfonos 426645 - 426861.

CORCHEA: Todo para la Música. Plaza de los Huertos, Segovia.

PIANOS. Cherny dos y tres pedales, desde 209.000 pesetas.

CORCHEA: Instrumentos musicales, viento, madera, percusión, metal, cuerda. Segovia, Corchea.

PIANOS. Petrof, Yamaha, Kawai, Pleyer, Schimmel, Kimball, Bosenorfer, Baldwin. Corchea, Segovia.

CORCHEA. Cinco años de garantía; afinaciones gratis el primer año.

PIANOS, teclados electrónicos Yamaha; guitarras españolas, eléctricas y acústicas; bajos; amplificadores.

CORCHEA. Al servicio de la Música. Accesorios, metodología, partituras, cuerdas.

MUSICA. Ennoblec al hombre. Afirma la personalidad. Alegra el espíritu. Corchea - Segovia.

OPORTUNIDAD: Vendo 1.100 películas e instalaciones vídeo club. Teléfono 427072 (tardes).

DETECTORES metales nuevos y usados. Para «hobby» industria, seguridad. Total garantía eurodetección. Teléfonos 91/2006799, 2007114. Necesitamos representantes.

VENDO hierba empacada. Teléfonos 431478 - 428424.

SE NECESITA PASTOR. Información teléfono 426600.

VENDO o arriendo local con vivienda, calle del Prado, 19. Teléfono 420648.

Lo que puede buscar en otro lugar, lo encontrará también aquí

COMPRE EN EL COMERCIO SEGOVIANO

SORTEO DEL DIA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1988									
Diez series de 100.000 billetes cada una									
SORTEO 37 88									
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final									
Estos premios podrán cobrarse hasta el día 10 de diciembre de 1988, INCLUSIVE									
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
15100...100.000	15101...100.000	15102...110.000	15103...100.000	15104...100.000	15105...110.000	15106...100.000	15107...100.000	15108...100.000	15109...110.000
15110...100.000	15111...100.000	15112...110.000	15113...100.000	15114...100.000	15115...110.000	15116...100.000	15117...100.000	15118...100.000	15119...110.000
15120...100.000	15121...200.000	15122...110.000	15123...100.000	15124...100.000	15125...110.000	15126...100.000	15127...100.000	15128...100.000	15129...110.000
15130...100.000	15131...100.000	15132...210.000	15133...100.000	15134...100.000	15135...110.000	15136...100.000	15137...100.000	15138...100.000	15139...110.000
15140...100.000	15141...100.000	15142...110.000	15143...100.000	15144...100.000	15145...110.000	15146...100.000	15147...100.000	15148...100.000	15149...110.000
15150...100.000	15151...3.600.000	15152...80.000.000	15153...3.600.000	15154...200.000	15155...110.000	15156...100.000	15157...100.000	15158...100.000	15159...110.000
15160...100.000	15161...100.000	15162...110.000	15163...100.000	15164...100.000	15165...110.000	15166...100.000	15167...100.000	15168...100.000	15169...110.000
15170...100.000	15171...100.000	15172...110.000	15173...100.000	15174...100.000	15175...110.000	15176...100.000	15177...100.000	15178...100.000	15179...110.000
15180...100.000	15181...100.000	15182...110.000	15183...100.000	15184...100.000	15185...110.000	15186...100.000	15187...100.000	15188...100.000	15189...110.000
15190...100.000	15191...100.000	15192...110.000	15193...100.000	15194...100.000	15195...110.000	15196...100.000	15197...100.000	15198...100.000	15199...110.000
39200...100.000	39201...100.000	39202...110.000	39203...100.000	39204...100.000	39205...110.000	39206...100.000	39207...100.000	39208...100.000	39209...110.000
39210...100.000	39211...100.000	39212...110.000	39213...100.000	39214...100.000	39215...110.000	39216...100.000	39217...100.000	39218...100.000	39219...110.000
39220...100.000	39221...100.000	39222...110.000	39223...100.000	39224...100.000	39225...110.000	39226...100.000	39227...100.000	39228...100.000	39229...110.000
39230...100.000	39231...100.000	39232...110.000	39233...100.000	39234...100.000	39235...110.000	39236...100.000	39237...100.000	39238...100.000	39239...110.000
39240...100.000	39241...100.000	39242...110.000	39243...100.000	39244...100.000	39245...110.000	39246...100.000	39247...100.000	39248...100.000	39249...110.000
39250...100.000	39251...100.000	39252...160.000	39253...100.000	39254...100.000	39255...110.000	39256...100.000	39257...100.000	39258...100.000	39259...110.000
39260...100.000	39261...100.000	39262...110.000	39263...100.000	39264...100.000	39265...110.000	39266...100.000	39267...100.000	39268...100.000	39269...110.000
39270...100.000	39271...100.000	39272...110.000	39273...100.000	39274...100.000	39275...110.000	39276...100.000	39277...100.000	39278...100.000	39279...110.000
39280...100.000	39281...100.000	39282...110.000	39283...100.000	39284...100.000	39285...2.290.000	39286...20.000.000	39287...2.280.000	39288...100.000	39289...110.000
39290...100.000	39291...100.000	39292...110.000	39293...100.000	39294...100.000	39295...110.000	39296...100.000	39297...100.000	39298...100.000	39299...110.000
Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones	Terminaciones
030...100.000	121...100.000	132...110.000		154...100.000	065...110.000	776...100.000	847...100.000	378...100.000	9...10.000
350...100.000		152...160.000			5...10.000			688...100.000	
		542...110.000							
		692...110.000							
		712...110.000							
		842...110.000							
		52...60.000							
		2...10.000							
ESTE SORTEO ADJUDICA 3.270.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE DE 7.000.000.000 DE PESETAS									
PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION	PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
492.000.000 Ptas.					198.000.000 Ptas.				
Num. 15152	6.º	7.º	500.000.000	SEVILLA	Num. 39286	8.º	3.º	200.000.000	ARROYO DE LA LUZ
PRIMER PREMIO					SEGUNDO PREMIO				

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por el uso de Cobi

## El Coob no demandará a Julio Iglesias

Seúl.— El Comité Organizador Olímpico Barcelona 92 (COOB 92) no demandará al cantante Julio Iglesias por el uso indebido de Cobi, la mascota de los Juegos Olímpicos de Barcelona, según afirmó Josep Miquel Abad, consejero delegado del COOB a su llegada al aeropuerto de Seúl.

Según Abad, el COOB estima que «la actitud de cantante, en

su intención, es absolutamente positiva y, por lo tanto, no hay nada contra él, pero sí contra los organizadores del concierto».

El consejero delegado del COOB dejó claro que «el uso de una parodia grotesca de mascota por parte de Julio Iglesias no es un tema importante, pero sí un tema de principios que el COOB debe defender como cualquier otro símbolo que sólo puede ser utilizado con permiso del comité organizador».

Abad concretó que «este permiso lo pidieron los organizadores y fue denegado por el comité, por lo que fue un uso contra una decisión verbal y, aunque no es un tema importante, actuaremos contra los organizadores del festival». «Nadie de la organización del acto», insistió el consejero delegado del COOB, «puede esgrimir que desconoce las reglas que hay que cumplir en temas de derechos, porque justamente los organizadores que montan estos tipos de conciertos defienden sus derechos con uñas y dientes, como es normal y muy legítimo».

En el Congreso  
**Eusko Alkartasuna pide a Interior que valore la sentencia en el caso de «el Nani»**

Madrid.— El diputado de Eusko Alkartasuna Joseba Azcarraga pidió hoy en el Congreso de los Diputados que el Ministro de Interior, José Luis Corcuera informe a la Cámara de cuál es la actitud del Gobierno «ante la sentencia condenatoria de los policías acusados de la desaparición de Santiago Corella».

Azcarraga solicita que la comparecencia de José Luis Corcuera para tratar este tema se desarrolle en el seno de la Comisión de Justicia e Interior.

El diputado de Eusko Alkartasuna también ha formulado una pregunta al Gobierno para que informe a la Cámara de las razones que existen para demorar en más de seis meses los permisos de navegación para barcos pesqueros que han cambiado de motor o para los de nueva construcción.— Efe

## CERCA DE LA FRONTERA CON BELGICA LA FUERZA MOVIL DE LA OTAN SE DESPLIEGA EN LA REGION TURCA DE TRACIA

Luleburgaz (Turquía).— La fuerza móvil de la OTAN, unidad de rápida intervención, ha iniciado un despliegue en la región turca de Tracia, a escasos kilómetros de la frontera con Bulgaria, en un ejercicio destinado a demostrar la determinación de los países aliados de defender cualquier parte del territorio de la Alianza.

En el ejercicio participan unos 5.500 hombres y 1.500 vehículos de seis países de la OTAN —Bélgica, Alemania Federal, Italia, Luxemburgo, Gran Bretaña y Estados Unidos—, que han sido transportados en un plazo de menos de 24 horas hasta la zona de despliegue.

Tras la llegada de las tropas al aeropuerto militar de Corlu, a 45 kilómetros al sur de Luleburgaz, los hombres y material son transportados por helicópteros a la supuesta región de conflicto en la que durante varios días se realizan diversos ejercicios de entrenamiento y organización de patrullas de disuasión muy cerca de la frontera búlgara.

La Alianza Atlántica considera que esta región del oeste de Turquía, junto a la región oriental, se convertirían en un potencial teatro de operaciones si se produjese un conflicto con los países del Pacto de Varsovia.— Efe.

## Gorbachov viaja a Siberia

Moscú.— El secretario general del PCUS, Mijail Gorbachov, viajó hoy a Krasnoyarsk, en el sudeste de Siberia, informó la agencia soviética Tass.

Este viaje es el primer acto público del secretario general del Partido Comunista de la URSS tras sus vacaciones estivales, y la información no añade detalles sobre los motivos de su visita a esa ciudad.

Aparte de un viaje realizado a Vladivostok (extremo oriente soviético) esta es la primera vez que Gorbachov visita Siberia desde que se convirtió en secretario general del PCUS hace tres años.— Efe.

### EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL PRESIDENTE** de la Junta de Castilla y León, el aliancista José María Aznar, pidió ayer en Salamanca una nueva política de natalidad, en el transcurso de su intervención en la clausura del Congreso Mundial de Casas y Centros Regionales que ha venido celebrándose durante los últimos días en la capital charra.

**TRES MEDIOS** de comunicación españoles, «El País», «ABC» y «El Correo Español-El Pueblo Vasco», en colaboración con otras tantas universidades, ofrecen en la actualidad la posibilidad de realizar masters en periodismo, tal y como prevé la Ley de Reforma Universitaria.

EXTRANJERO

**EL DISIDENTE CUBANO** Eizardo Sánchez Santacruz regresó hoy a Cuba después de permanecer 110 días en Estados Unidos, Puerto Rico y Costa Rica, con permiso del Gobierno.

**LA NAVE DE CARGA** «Progres 38», lanzada al espacio el pasado sábado se acopló hoy con la estación orbital soviética «MIR» a las 05,22 hora de Moscú (01,22 gmt), informó la agencia Tass.

**EL CAPITAN** de Vuelo GB301 de la compañía «Caledonian Airways», al servicio de la «Gibraltar Airways», tuvo que pedir dinero a sus pasajeros para comprar combustible y poder regresar a Gran Bretaña, revelan informaciones de prensa de esta capital.

## EL 54% DE LOS ESPAÑOLES A FAVOR DE QUE SE PERMITA OBJETAR A LOS JOVENES QUE COMENZARON LA MILI

Madrid.— El 54 por ciento de los españoles se muestra a favor de que se permita acogerse a la objeción de conciencia a los jóvenes que ya hayan comenzado el servicio militar, según una encuesta de Sigma Dos que publicaba ayer «Diario 16».

Este tipo de objeción «sobrevvenida» no está permitida por la legislación actual.

La mayoría de los encuesta-

dos entiende que los objetores deben realizar un servicio social sustitutorio de igual duración que la mili, es decir, de 12 meses.

Según los resultados de la encuesta, los votantes de Alianza Popular son los que se muestran más contrarios a reconocer el derecho a la objeción de conciencia.



Franco Zeffirelli

Pedro Almodóvar

«No puedo pasarme la vida querellándome contra ciertos sinvergüenzas. Hay demasiados y no me quedaría tiempo para trabajar», ha señalado, en respuesta a unas declaraciones de Pedro Almodóvar, el director italiano Franco Zeffirelli. Almodóvar había calificado de «imbécil» a Zeffirelli en una entrevista en la que también decía del director italiano que siempre le había parecido un «vendedor de estampitas».

«No sé exactamente lo que dije sobre Zeffirelli; me preguntaron que diera mi opinión sobre las diferencias entre este director y Scorsese, y de lo que si estaba seguro era de que, sin ninguna duda prefería a Scorsese. Y no me parecía bien tampoco la postura tan insolidaria de Zeffirelli hacia un director de cine y también lo señalé», dice Almodóvar.

«A mí no me interesa el cine de Zeffirelli; pero no creo que esto sea algo que a él le inquiete, del mismo modo que tampoco me inquieta su opinión».

## EUROMEDICAL

*No adelgace hoy para engordar mañana*

**REHABILITE SU METABOLISMO CON SUPERVISION MEDICA**

*Si usted tiene problemas de obesidad, llámenos. Tenemos el método individualizado para usted*

**Somos profesionales con experiencia**

*Visítenos sin compromiso alguno*

## EUROMEDICAL

**CENTROS DE BELLEZA Y ADELGAZAMIENTO SEGOVIA**

c/ FERNANDEZ LADREDA, N.º 10, 2.º B TELEFONO 43 48 56

